

MS.-123

MS. — 123  
INSTITUTE  
OF  
ISLAMIC  
STUDIES  
★  
McGILL  
UNIVERSITY

# ابو جعفر حنفی

کتاب

در او ایستاده بودیم تا او فرمایستیم حیرتیه درین بین طبعه معروف بود روزی بی اندیشه صاحب تعجبات آنرا نگاه داشته بودی از  
اقران صمد بود محمدی او را صمد بنو شسته اند بلکه صمد را از صحاب و دوستانه اند و او خود در حد و صحاب صمد معذور است و شسته اند  
هر روز آنرا بشید تا زمان ظهور علی علیه السلام در یافقه از حب نقل شده است که گفت بجوانی در بغداد دیدم که ششم که کس را بکنان  
عبور نمایند تا در آنجا نظر برم بشیخ ابو جعفر حنفی را گفتا که شما در آنجا نشسته بود و خود مشغول بر آن کلماتی بودید که دیدم تا حیرت  
دیگشتم و در آن زمان حال آنکه که دست منصرف نمودم در آن محفل نزدیک او رفتم گفت بشیخ حال که چنین اتفاق افتاد و تو را از خیال  
و عالمی که بود منصرف نمودم منسخی گوئی تا باز کردم از آن فایده کلی بر کسیرم گفت هر چه را سوال کنی جواب گویم بر سیدم که تو را بگوئی  
که راه ما و حیرت گفت تا شت که تو را که اگر نه او حیرت را بر تو بودی اگر او تو را نمی دانستیم تو را به ما و ما را نمی پرسند



ما علی صده

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِشَيْئِ  
 اما بعد این کلام است چند از فصوص ارباب خصوص که در شرح معانی  
 نفس الفصوص که شیخ کامل مکمل قدوق القائلین بوحده الوجود و  
 اسوق الفایزین بشهود الحق فی کل موجود امام العارفین مطب الموجد  
 محی الحی والملائه والذین عهد ابن علی العزیز قدس الله تعالی عنه واعلی ذکره  
 از کتاب فصوص الحکم که خام مضافات و دست اختصار فرموده است  
 و بر اصول و امهات ان اختصار نموده بجهت تصحیح اشارات ان بی  
 شایبه تکلفی و عارضه تکلفی و تصرفی جمع کرده می شود و بدینست  
 یتمن و استرشاد در قد کتابت آورده بنامد چون مرقع صوفی  
 هیهان اوجانی اند و جنبه و پرشته مناسبت و وابطه ملائمت بر یکدیگر  
 دو جنبه از هر گوشه توشه و از هر فری خوشه بعضی از انقاس صبر که

که راه ما و دوست گفت شایسته است که اگر از این او شنیده اند بگویند و می گویند حضرت ما را در دوری که او دورانی است با ما در این برکتی

شیخ بزرگوار و بعضی از معارف قدس متابعان او از مشایخ  
کیار چون شیخ عالم مدقق و عارف کامل محقق و اثر علوم  
سید المرسلین صدیق و المله والذین محمد بن اسحق الفونی  
روح الله تجار و حد و عظم فتوح و مریدان و مستفیدان او چون  
شیخ عارف کامل سید الدین الجفدی که شارح اول فصوص  
الحکمة است و شیخ سعد الدین سعید الفرقانی که شارح قصده  
کافیة فاضله است و غیر ایشان از ارباب ذوق و وجدان  
و اصحاب کشف و عرفان بتخصیص شارحان فصوص الحکم  
قدس الله تعالی و اراهم شاید که خود را بدین وسیله توان بر  
فترک دولت این صاحب دولتان بستن و برزقه محبان و  
معتمدان ایشان پیوستن و چون این شرح مشارالیه مشتمل  
امد بر فصوصی که انشاء کرده میشود از پنجمان ارباب خصوص  
مستی میگردد بنقد الفصوص فی شرح نقش الفصوص مرآة  
یکرم ارباب دانش و انقست و امید باطراف اصحاب پیش

صادق که وجود متصدی اینجوع و بالفرا که بجز و قصور  
 معترفست و بقلت بضاعت در این صناعت متصف و  
 متصف در میان بنهند و زبان قدح برنجان کبر و این  
 و عطاء اهل نکشایند و از صورت عیب جوئی و پوره بدگو  
 اجتناب فرمایند چه دانی که مقصود گویند چیست  
 مبین ای برادر که گویند چیست نباید بدین قدر کوه  
 شکست که از دست بقدری بد دست کی افتد در  
 اعجاز قرآن شکی اگر خواندش بخرد کودکی و فی المشو  
 المولوی قدس الله سره من افاده چون خدا خواهد که برده  
 کس در پیش اندر طعن پاکان برد و خدا خواهد که بپند  
 عیب کس که نرند در عیب اهل دل نفس نکند چنان تیغ  
 فولاد است و تیغ که ناری تو سپرد و پس که بر پیش این الماس  
 چای سپردنیا که بریدن تیغ و بنود چنان و اکنون پیش از شروع  
 در مقصود و شروع شرح موعود نلچار است از تمهید مقلد

که راه ما و جوهر است گفت شایسته که اگر از آنجا که او خشنه بد بر تو بودی تو خشنه بد را در او بودی اگر او تو را نمی شناسد  
 که راه ما و جوهر است گفت شایسته که اگر از آنجا که او خشنه بد بر تو بودی تو خشنه بد را در او بودی اگر او تو را نمی شناسد

سابق که مد باشد در فهم معانی لاحق والله هو الموفق فقه  
حقیقه الحق بیجانہ و تعالیٰ لست غیر وجود البحث من حيث هو وجود  
دیگر که موجودات موجودات را تقسیم عقلی سه مرتبه می تواند بود اول  
موجود یک وجود وی مستفاد از وی بود چون ممکنات موجوده  
درهم موجود یک حقیقت وی مغایر وجودی باشد و مقتضی  
بر وجهیک انفکاک وجود از وی محال باشد و اگر بنا بر تقاضا  
میان ذات و وجود تصور انفکاک ممکنست چون واجب الوجود  
بر مذهب متکلمین بهم موجود یک وجود وی عین ذات او  
باشد یعنی بذات خود موجود بود نه بامری مغایر ذات و لا  
شک چنین موجود واجب بود ضرورتاً امثالاً تصور انفکاک  
الشیء عن نفس فضلاً عن انفکاکه وان اردت زیاده توضیح  
لما صورناه من المراتب الثلاث فی الموجود بتفصیل الحال فیها  
نورده فی هذا المثال وهو ان مراتب المصنوع کونه ضابط  
ایضا الاول المصنوع بالغير ای الذی استفاد ضوعه من غیره

الارض الذي استغاضى بمقابله الشمس فهنا مضى وضوء يعاير شئ  
ما لك افاده الضوء والثاني المضى بالذات بضوء هو غيره اى الذي  
يقضى فانه ضوء بحيث يتبع تخلفه عن كجر الشمس في ارض  
اقضاء لضوءك فهدا المضى له ذات وضوء يعاير ذاته والثاني  
المضى بالذات بضوء هو عينه كضوء الشمس فانه مضى بذاته  
لا بضوء زائد على ذاته هذا على اقوى ما يتصور في كون  
مضيا فان قيل كيف يوصف الضوء بانه مضى مع ان معنى  
المضى كما يتبادر الى الافهام ما قام به الضوء قلنا ذلك المعنى  
هو الذي يتعارف العامة وقد وضع له لفظ المضى في اللغة  
وليس كلامنا فيه فاننا اذا قلنا الضوء مضى بذاته له ترادفه  
قام به ضوء اخر فصاره مضيا بذلك الضوء بل اردنا به ان  
ما كان حاصله لكل واحد من المضى بالغير والمضى بضوء  
هو غيره اعنى الظهور على الابصار بسبب الضوء فهو حاصل  
للضوء في نفسه بحسب ذاته لا بما مره ايد على انه بل الظهور

في الضوء



في ضوء اقوى واكمل فانه ظاهر بذاته ظهورا فاما الاخفاء فيه  
اصلا ونظيره على حسب قابلية للظهور واذا انكشف لك  
حال هذه المراتب في الامور المحسوسة فمر عليها حالها في <sup>ال</sup>ال  
العنونة العقلية وبوسيلة نماذك اكل مراتب وجود مرتبة <sup>ست</sup> اسم  
وفطرة سليمة جازمة بانك واجب تعاميا يدركها اكل مراتب  
وجود باشد ليس حقيقتا واجب تعالى عين وجود <sup>شده</sup> وى  
فصل قال بعض اهل النظر اما البرهان الموضح تحقيق كون وجوده  
بجانه عين ماهيته وان ليست له حقيقة وراء الوجود فهو انه  
لو كان له وجود وماهية لكان مبدء الكل اثنين وكل اثنين  
تحتاج الى واحد هو مبدء الاثنين والمحتاج الى مبدء لا يكون  
مبدء للكل فان قيل الماهية موصوفة والوجود صفة والموصوف  
متقدم على الصفة القائمة بالمبدء الاول واحد وهو الماهية  
قبل الماهية على تقدير تقدمها على الوجود لا تكون موجودة فانه  
يكون مبدء الموجودات غير موجود وهذا محال وان تقدمت <sup>شده</sup> الحاجة

وجود واجبست بخانه باحق قبش منان حکما متقدمین که اصحا  
نظرند و صوفیه هوحده بن که ارباب کشف و شهودند متفق علیها  
است اما پیش حکما جزئی حقیقتی است و متعین است بتعینی که عین ذات  
او است علی طریقی الوجود و پیش صوفیه هوحده نه کلیت و نه جزئی  
و نه خاص و نه عام بلکه مطلق است از همه قبود تا حدیکه انقبه  
اطلاق نیز فایان قبده با اطلاق بیشتر فیه ان بتعقل بمعنی انه  
وصف سلبی بمعنی انه اطلاق عنده البتد بل هو اطلاق  
عن الوحده و الاکثره المعالومین و عن الحصر ایضا فی الاطلاق  
و البتد و فی الجمع بین ذلك او التزده عنده فیصح فی حقه کل ذلك  
حال تزده عن الجمع و اینرا حواله بکشف صریح و ذوق صحیح  
کنند و اینطور نیست و مراد طوری عقل یعنی قوه عقلیه بادانکه ان  
وافی نیست نه انکه ضافی طور عقلست زیرا که عقدهات عقلیه نه اثبات  
ان میتوان کرد و نه نفی ان و الله تعالی اعلم فضل و هوای الوجود  
اظهر من کل شیء محققا و ایند حتی قبل ان بدیهتی و اخفی من جمیع

الاشياء حقيقة وليس عبادة عن الالكون والحصول والتحقيق اذا  
اريد بها المعالي المصدرية لانها مفهومات عقلية اعتبارية  
لا تتحقق الا بالذهن پس چون لفظ وجود بر واجب تمام اطلاق  
کنند بان موجودی خواهند که بذات خود موجود است  
نه بامر یا زاید و وجود همه اشیا علما و عینا باوست چون نور  
که بنفس خود روشن است نه بر وثنائی دیگر و روشنائی همه  
چیزها بدوست کامر تفصیل ذلك فصل هستی خداست  
بیدتر از همه پیداهی است زیرا که او بخود پیدا است و پیدائیها  
سائر هستیها بدوست الله نور السموات والارض همه  
اشیاء هستی عدم محضست و بعد ادراك هم هستی است  
هم از جانب مدرك وهم از جانب مدرك و هر چه ادراك کنی  
اول هستی مدرك شود اگر چه از ادراك این ادراك غافل  
باشی و از غایت ظهور مخفی ماند همه عالم بنور اوست پید  
کجا او کرد از عالم هویدا زهی نادان که او خورشید تابان

بنور شمع جوید در بیان ادراک بصیری واسطه نور دیگر چون  
شعاع صورت بندد تا آنکه شعاع از غایت ظهور در آن حالت  
غیر حق نمی نماید تا طایفه انکار آن می کنند نور یک واسطه دیگر  
شعاع بود و بر آن قیاس باید کرد نور علی نور هدی الله لنور من  
پس از فصل که ذات حق و غیب هویت مطلق او تعالی و تعالی  
مدرك و مفهوم و مشهود و معلوم هیچ کس نتواند بود کما  
هو عن نفسه بقوله ولا یحیطون به علما غیب هویت حقیقتاً  
اشارت باطلاق او سبحانه باعتبار لا تقبض یعنی  
ذات بی تقبض باعتبار ما عدا و عدم اعتبار ما عدا و انحصار  
غیب العیب و ابطن کل باطن و هویت مطلق نیز گویند  
و حقیقتاً از حقیقت اطلاق مذکور لایصح ان بحکم علیه  
بحکم او عرف او یضاف الیه نسبت به ما من وحده او و جوب  
او وجود او مبتدئه او افضاء ایجاد او صد و اثر او غلق علم  
منه بنفسه او بعینه زیرا که اینهمه مقتضی تعین و تقید است

و

و شك نیست در اینکه تعقل هر تعینی مسبوقت بلا تعین  
و او باعتبار لا تعین مجهول مطلق که هیچ شبهه نیست که جواب  
تخلیفات و اوها را پیروان اینحضرت و مقام راه گذر بر بسته  
و ظایران از عقول و افهام را در طیران هوای آوردن در  
المرام بال و پرسشکننده بخیال در نباید تو خیال خود در بجا  
ز جهت بود متبراه طلب هیچ سویش انها که در معرفت بکانه اند  
و در پی نشانی نشانه از پی نشانی ذات چنین نشانی باز داده  
اند ای اینکه بجز تو نیست در هر دو جهان بر تر خیالی و معوا  
ز کمان هر چند که عین هر نشانی لیکن اینست نشانی که  
تر اینست نشانی فصل الهوية الذاتية مطلقه بالاطلاق  
الحقیقی و هی شافی بجهتتها ان لا تعلم و لا تحاط و حقیقه  
العلم الاحاطة بالمعلوم و کشفه علی سبیل التیروز عن غیر حقیقه  
العلم لا يتعلق بها از حقیقه الذات بقصی ان لا تعلم و البنی  
انما افقنی مر الذان فان لا يزال علیها مادامت ذاته و لیس فی حق

حقيقة العليّة ان تحيد بما يقتضى عدم الاطالة به لذاته  
لان العلم سواء اصنف الى الحق او الى الخلق لا يخرج الاضافة  
عن حقيقة اذ الحقائق لا تشكك والعلم على كل حال نسبة من  
نسب الدائنة مقبولة عن غيرها فلا يحيط بالذات الغير المحاطة  
والالزم قلب الحقائق وخرجت الذوات من مقتضاها الذات  
وذلك بين البطلان فان قبل العلم الذاتي عند الذات فلا  
يكون من هذا الوجه غيرها فلا تمتنع على العلم الذاتي الاطالة بما  
لذات فلنا فعلى هذا لا يكون الاطالة للنسبة العليّة من حيث  
هي كك بل يكون الاطالة للذات وما ادنا تصور النسبة العليّة  
في حقيقتها من كونها نسبة من النسب الاطالة يمكن الاطالة بكنة الذات  
المطلقة تعالت وتقدست فعلى كل تقدير الاطالة بالذات  
المطلقة محال فلا تعلم اصلا هكذا قال الشيخ موبد الدين الخندي  
في شرحه فصوص الحكم وفي كتاب الفكوك ان تعلم الحق  
بالحق بذاته على نحوين فان لا الحق تعين في مرتبة تعلقه بنفسه وهذا

كتاب الفكوك في شرح فصوص الحكم

التعريف الاطلاق بالنسبة الى تعين كل شئ في علم كل عالم بل  
وبالنسبة الى تعين الحق في تعقل كل متعقل ويتعلق علمه تعالى  
ايضا بذاته على نحو اخر وهو معرفته بذاته من حيث اطلاقها على  
انحصارها في تعينها في نفسها وهذه المعرفة ما هي معرفة كلية تامة  
وقال بعضهم من ذهب من المحققين الى ان حقيقة الحق مجهولة  
فانما يعنى بذلك ان الحق من حيث الاطلاق المشار اليه لا يتعين  
في تعقل ولا يتجلى في مرتبة ولا ينضبط بذكر وفي كتاب مفتاح  
الغيب ان الجهل بهذه الذات عبارة عن عدم معرفتها مجردة  
عن المظاهر والمراتب والتعريفات لا متحال ذلك فانه من هذا  
الحديث لا ينزى بين الله سبحانه وبين شئ اصلا وايضا فيه  
ويتعدى معرفته هذه الذات ايضا من حيث عدم العلم بها  
انطوت عليه من الامور الكامنة في غيب كنهها التي لا يمكن تعينها  
وظهورها دفعة بل بالتدريج وتصل ولما كان الحق سبحانه  
وتعالى من حيث حقيقة في حجاب غيبه لا ينسب بينه وبين

ما سواه كان الخوض فيه من هذا الوجه والشوق الى طلبه  
تصعب الوقت وطلبها لما لا يمكن تحصيله ولا الاضطرار اليه الا بوجه  
جلي وهوان وراء ما تعين امره ظهر كل متعين لذلك  
فالبحانه بلسان الرحمة والارشاد ويجذر كما الله نفسه  
والله رؤف بالعباد فمن واقف اذا غنار راحتهم وحدتهم  
عن السمع في طلبه ما لا يحصل لكن هذا الوجود الخفي من  
حيث مرتبة عرض وظهور في نسب على التي هي الممكنات  
وتتبع ذلك العروض احكام وتفاصيل واثارها يتعلق  
المعرفة التفصيلية وفيها ومنها يقع الكلام واما ما وراء  
ذلك فلا لسان له ولا خطاب يفصله بل الاعراب عنه  
يزيده اعجابا والافصاح ابهاما فضل ما في الوجود الا عين  
واحدة هي عين الوجود الخفي المطلق وحقيقته وهو الموجود  
المشهود لا غير ولكن هذه الحقيقة الواحدة والعين الواحدة  
لها مراتب ظهور لا ينتهي ابدان النجوى والشخص ولكن كليات

المجلد الثاني من كتاب...

هذا الكتاب



هذه المراتب منحصرة في خمس اثنان منها منسوبتان الى الحق  
بجانه وثلاث منسوبة الى الكون وسادسها هي الجامعة بينهما  
وذلك لان هذه المراتب لما كانت مظاهر ومخالي ومظهراً  
يظهر فيه ما يظهر للحق بجانه وحده لا للاشياء الكونية او يكون  
مظهراً يظهر فيه ما يظهر للحق وللأشياء الكونية ايضا فالاول  
هي مرتبة الغيب لعينه كل شئ كوني فيها عن نفسه وعن مثله  
فلا ظهور لشيء منها الا للحق تعالى وانتقاء الظهور للاشياء  
يكون باحد وجهين احدهما باسفاء اعينها بالكلية حيث كان  
الله ولا شئ معه فينتفي الظهور لها علما ووجدانا للاسفاء  
اعينها بالكلية وذلك المحلي هو العين الاولى والمرتبة  
اخرى من الغيب والوجه الثاني باسفاء صفة الظهور للاشياء  
عن اعين الاشياء مع تحققها وتميزها ونبوتها في العلم  
الاولى وظهورها للعالم بها الا لانفسها وامثالها كما هو الامر  
في الصور الثابتة في ذاتها فانها وهو المحلي والمظهر هو العجز

الثاني وعلم المعالي والمرتبة الثانية ويعتبر اسم الغيب لما  
ذكرنا واما ما يكون محلي يظهر فيه ما يظهر للاشياء الكونية  
ايضا علما ووجدانا فهو ثلثة اقسام فانه اما ان يكون مظهر  
ويعلى يظهر فيه ما يظهر للاشياء الكونية الموجودة البسيطة  
في ذاتها فذلك يسمى مرتبة الارواح او مظهر او محلي يظهر  
فيه ما يظهر للاشياء الموجودة المركبة فلك الاشياء الموجودة  
المركبة اما ان تكون لطيفة بحيث لا تقبل التجزئة والتبعيض  
والخرق والالتيام فحلاها ومحل ظهورها ومحل الظهور  
لها يسمى مرتبة المثال واما ان يكون الموجودات المركبة بما  
كثفت بالنسبة الى تلك اللطائف او على الحقيقة بحيث  
يقبل التجزئة والتبعيض والخرق والالتيام فحلاها ومحل صفة  
ظهورها يظهر لها في سمي مرتبة الحق وعالم الشهادة وعالم  
الاجسام ولائسان الحقيقي الكامل جامع للجميع وقد انحصرت  
اقسام المراتب الكلية بعون الله تعالى فصل مراتب كلياته

مراتب الوجودات من مرتبة الارواح الى مرتبة الاجسام

مرتب اولی و ان غیب معجب است و نام کرده شده اسب غیب  
اول و یقین اول مرتبه ثانی غیب ثانی است که مستی است یعنی  
ثانی و این مرتبه را غیب ثانی نامیده اند بواسطه غیبت اشیا که  
در وی از نفس خود و از مثل خود بپراکند منفی است صفت ظهور  
از اعیان ثابت با وجود تحقق و ثبوت ایشان در این مرتبه چنان  
اعیان در حضرت علمند مرتبه ثالثه مرتبه ارواح است و این مرتبه  
ظهور حقایق کونیته مجردة بسیطه است من نفس و مر مثل خود را  
چنانکه ارواح در این مرتبه مدرك اعیان خودند و مهتر حقایق  
خود مرتبه رابعه مرتبه عالم مثال است و این مرتبه وجود است  
مراشیا کونیته لطیفه را که قابل تجزیه و تبعض و خرق و التهام  
بنام مرتبه خامسه عالم اجسام است و این مرتبه وجود اشیا  
کونیته مرکبه کشفه است که قابل تجزیه و تبعض اند و این مرتبه را  
نام کرده اند مرتبه الحسن و عالم الشهاده و مرتبه سادسه مرتبه  
جامعه است بر جمیع مراتب و ان حقیقه انسان کامل است زیرا

که او جامع جمیع است بحکم برزختی که دارد فصل و گاه با  
 که تعیین اول و ثانی را لاشه اکھافی غیبه کلشی کونی فیها  
 عن نف و مشله مرتبه واحده اعتبار کنند و مرتبه کلید را  
 منحصر در پنج مرتبه دارند و انرا حضرات خمس خوانند اول  
 حضرت و مرتبه غیب و معانی کویند و انحضرت ذات است  
 بالتحلی والتعیین الاول والثانی وما اشتمل علیہ من الشئوف  
 والاعتبارات اولی الخلق الالهیه والکونیه ثانیاً و در  
 که در مقابل او است مرتبه شهادت و حسن خوانند و انرا حضرت  
 عرش رحمت است تا بعالم خاک و ان چو در این مباحث از ظهور  
 اجناس و انواع عالم و سبب که در مرتبه غیب است قنار اول  
 مرتبه ارواح کویند و چهارم که تا عالم احسن است متصاعداً  
 عالم مثال و خیال منفصل خوانند و پنجم که جامع ایشان است  
 تفصیلاً حقیقت عالم است و اجمالاً صورت عنصری انسانی  
 فصل قال بعضهم النغبات العارضة للوجود انکانت فی مرتبه

در راه جامع جمیع است بحکم برزختی که دارد فصل و گاه با  
 که تعیین اول و ثانی را لاشه اکھافی غیبه کلشی کونی فیها  
 عن نف و مشله مرتبه واحده اعتبار کنند و مرتبه کلید را  
 منحصر در پنج مرتبه دارند و انرا حضرات خمس خوانند اول  
 حضرت و مرتبه غیب و معانی کویند و انحضرت ذات است  
 بالتحلی والتعیین الاول والثانی وما اشتمل علیہ من الشئوف  
 والاعتبارات اولی الخلق الالهیه والکونیه ثانیاً و در  
 که در مقابل او است مرتبه شهادت و حسن خوانند و انرا حضرت  
 عرش رحمت است تا بعالم خاک و ان چو در این مباحث از ظهور  
 اجناس و انواع عالم و سبب که در مرتبه غیب است قنار اول  
 مرتبه ارواح کویند و چهارم که تا عالم احسن است متصاعداً  
 عالم مثال و خیال منفصل خوانند و پنجم که جامع ایشان است  
 تفصیلاً حقیقت عالم است و اجمالاً صورت عنصری انسانی  
 فصل قال بعضهم النغبات العارضة للوجود انکانت فی مرتبه

نصف

لاقتد نسبة الوجود إليها بان لا يقتد العقين الوجود  
بل التقد العقل فقط يسمى ذلك المعين بشية الثبوت  
وذلك المرتبة حضرت المعاني والاسماء بالمخالف وهي السماء  
بعالم المحيوت عند الامام الخليلي رحمه الله وان كانت في مرتبة  
تفقد التقد الوجودي الاضافي يسمى بشية الوجود فان لم  
يبلغ الى حد يدركها القوة الجسمانية من الخيال والحس  
وانما يدركها العقل بانها كالفوى السبع الجسمانية الموحدة  
في البدن يسمى تلك المرتبة حضرت الارواح النورية والملئكة  
من العقول والنفوس وهي حضرت الملكوت الاعلى <sup>سفل</sup>  
وعند الشيخ الكبير رضي الله عنهما عالم الحيوت عالم النفوس والافان  
بلغت الى حد يدركها الخيال المطلق فهي حضرت المثال المطلق  
البرزخ الجامع بين الطرفين وان بلغت الى حد يدركها الخيال  
المقتد بالحيوان فهي حضرت المثال المقتد وان بلغت الى حد  
من شأنه ان يدركها الحس فهي حضرت الحس والشهادة والملك

فهد المراتب الكلمة المحسنة المحضات الخمس واكوتها مرتبة  
التعینات الكلمة التي لا تتين فوقها سمي الاسماء الداتية  
والمفاتيح الاول كذا ذكره الشيخ رضي الله عنه في شرح الحديث  
وجون انحصار مراتب كلمة در عدد مذکور معلوم شد اكون  
در بيان انها چند فصلی نوشته شد از سخنان اهل تحقیق  
والله ولي التوفيق فصل اول که هنوز حکم ظهور در بطون  
واحدية در احديته مندبرج بود و هر دو در وحدت سطوت  
مندبرج نام عينيت و غيبيت واسم و رسم و نعت و وصف  
و ظهور و بطون و کبريت و وحدته و وجود و امکان منتهي و  
نشان ظاهرية و باطنية و اولية و اخريية مخفي بود شاهد خان  
خانه غيب هويت خواست که خود را بر خود جابود دهد اول  
جلوه که در بصفة وحدة بود پس اول تعين که از غيب هويت  
ظاهر گشت و حد بود که اصل جمع قابليات است و اول ظهور  
و بطون نیز بود احدية و واحدية از وی منتهي شدند

در عدد مذکور معلوم شد اكون  
در بيان انها چند فصلی نوشته شد از سخنان اهل تحقیق  
والله ولي التوفيق فصل اول که هنوز حکم ظهور در بطون  
واحدية در احديته مندبرج بود و هر دو در وحدت سطوت  
مندبرج نام عينيت و غيبيت واسم و رسم و نعت و وصف  
و ظهور و بطون و کبريت و وحدته و وجود و امکان منتهي و  
نشان ظاهرية و باطنية و اولية و اخريية مخفي بود شاهد خان  
خانه غيب هويت خواست که خود را بر خود جابود دهد اول  
جلوه که در بصفة وحدة بود پس اول تعين که از غيب هويت  
ظاهر گشت و حد بود که اصل جمع قابليات است و اول ظهور  
و بطون نیز بود احدية و واحدية از وی منتهي شدند

والتعقّب الثاني لغيب الهويّة والاعتقّن هذه الوحدة التي  
انثت منها الاحديّة والواحدية فظلت برزخا معنا  
عليها وهي عين قابلية الذات لطونها وغيبها وانقضاء الاعتبا  
منها وحكم ازيلتها وظهورها ايضا وظهورها تضمنت من  
الاعتبارات المشبه حكم ابديتها لنفسها اجمالا ثم تفصيلا  
تعيّن اول عبارات ازيلتها ذات بود باعتبار قابليّة مذكو  
وإين تعقّن اول مرتبة الجمع والوجود واحديّة جامعة واحديّة  
جمع وتعام جمع وحقيقة التوافق ينزح كويند ولتلك الوحدة  
اعتبار ان اولها احدتها سقوط الاعتبارات عنها بالكليّة  
وتسمى الذات بهذا الاعتبار احد ومتعلّقة بطون الذات  
واطلاؤها وازليتها وعلى هذا يكون نسبة الاسم الاحد الى  
السلب الحق من نسبة الى الثبوت والايجاب والاعتبار الثاني  
ثبوت الاعتبارات الغير المناهضة لها مع اندراجها في ذاتها  
اول مرتبة الذات كالنصفية والثابثة والرابعة الثابثة

المندرجة في الواحد العددي الذي ينشئ منه الاعداد والذات  
لهذا الاعتبار وتسمى واحدا اسما بثبوتها لاسليبها واستعلاء هذا الاعتبار  
ظهور الذات ووجودها وابدتها ولا متعاقبة بين هذين الاعتبارين  
ولا بين اعتبار واعتبار في اول وتبئة الذات لان المتعاقبة من احكام  
الكثرة ولا كثرة فصل الاحدية والوحدة فالتبئان للذات  
الواحدة اما احديتها فمقام انقطاع الكثرة النسبية والوجودية <sup>استهلالها</sup>  
في احديتها والذات واما واحديتها وان انتفت عنها الكثرة الوجودية  
فالكثرة النسبية متعلقة بالتحقق فيها اذا الواحد من كونه  
مبدء للعدد نصف الاثنين وثالث الثلثة وربع الاربعة وخبر  
من اي عدد فرض وهذه النسب ثابتة بالتحقق للواحد ولكن  
ظهورها مشروط بتعدد الواحد بذاته في تفاصيل مراتب العدد  
وجودا وعلما فانهم تقدم مقام الاحدية على مقام الواحدية  
والخبرات الاسمائية انشاء الله تعالى فصل الذات الالهية <sup>بصحة</sup>  
واحدة احدية جمعة لكل المعالي والنسب بالذات فهي فيها



هي ليست زائدة عليها وان تعطلت كذلك فليس ذلك الا  
في الفعل وكذلك الذات المطلقه ايضا تعطل مطلقه  
ليس في الوجود مجردة عن هذا النسب ولا هي زائدة عليها لكن  
العقل ينتزع الحقائق الجمعة الاحدية ويتعقل كل واحدة  
على حدها ويحكم عليها باظهار ابدية على الذات في العقل و  
يتعقلها مجموعا لحدية بمعنى استهلاك الكثرة الوجودية  
عنها وليس له ان يحكم عليها انها زائدة على الذات في الوجود  
فلا يبرز ولا تغاير الا في العقل ولكن العقول الضعيفة  
تغاطق تحفظا انشاء الله تعالى الغرير فضل وعبر عن اي عن  
التعريف الاول بعض الاكابر من حيث البرهنة المذكورة حقيقة  
الحقائق لكليته وكونه اصلا لكل اعتبار وتعريف وباطن كل  
حقيقة الهية او كونية واصله الذي انتشى منه وهو ساد  
بكلية فيه بحيث يكون في الالهية الهية وفي الكونية كونية  
والكل مظهرة وصورة تفصيله وسماه بعضهم البرج الامور

الجامع لجميع البرازح واصحابها السادي فيها وكفى عن الشرح بقا  
اودى فانه باطن مقام قاب قوسين اي قرب قوسى الواحد  
والاكثره او قل الفاعلية والقابلية او قل قوسى الوجوب  
والامكان وجمعها دائرة واحدة متصلة لكن مع اثر ما حفى  
من التميز والتكثر بينهما وباطن فيه هذا المقام وهو مقادير  
اودى من قرب القوسين المذكورين ليدع اثر التميز والتكثر  
في دائرة الجمعية بين حكم الاحدية والواحدية اصلا وكفى  
عنه بعضهم بالحقيقة المحمدية الثابتة في نطاق الوسطية  
والبرهانية والعدالة بحيث لم يغلب عليه حكم اسم او صفة  
اصلا فضلا وبعد از نتول برتبه تعين اول نزولت برتبه  
تعين ثانی وان مرتبه دوم ذاتست که ظاهر میشود اشياء بصفة  
تميز على در و لهذا این مرتبه ذاتا صده اند بعالی معانی و این  
تعین بحقیقت صورت تعین اولست زیرا که چون کثرت  
و تميز منفي است از تعین اول بطریق تفصیل وثابتست مرا ورا

بطريق اجمال پس آنچه فابلت صورت تفصيل را نفل و صورت  
را حضرت را که جميع اعتبارات در او مندرج است و مندرج است  
و اينخصرت واحد بنست و اينم تيد حضرت غايبه نيز خوانده  
اند بجهت آنکه بزسخ و خايل شده است بيان وحده و کثرت  
و مانع آمده است از اضافات نقايض بحق بوجهي از وجه <sup>حکمه</sup>  
عما اسم شده است مرغبي رفق را که خايل ميشود بيان ظاهر  
و قرص سمش و طالع ميايد اصدار را از رويت نور او فصل  
و يتعين في هذه المرتبة الجامعة لجميع التعينات الفعلية الموثقة  
وهي مرتبة الالهوية ثم المرتبة التفصيلية لتلك المرتبة  
المجمعة الالهية وهي مرتبة الاسماء و حضراتها ثم المرتبة الجامعة  
لجميع التعينات الانفعالية التي من شأنها التاثر و الانفعال  
و الانسفال و التقيد و لوازمها وهي المرتبة الكونية الخلقية  
ثم المرتبة التفصيلية لهذه الاحدية الجمعية الكونية وهي  
مرتبة العالم ثم هكذا في جميع الاجناس و الانواع و الاضناف

والاشخاص فصل ثم ان هذا التعين الثاني المذكور سمي بلسماء  
كثرة بحسب اعتبارات ثابتة فيه مع نوحده عند اعتبار انه  
اصل ظهور التعينات ومنشأها ومنشأ جميع الكمالات المضاف  
الى كل واحد منها وقبله توجهاتها ومرجعها سمي بتب<sup>هت</sup> الا<sup>هت</sup>  
باعتبار اقسام الكثرة النسبة النسوية الى الاسماء الالهية  
والكثرة الحقيقية المضافة الى الكون وحقايقه في سمي بحض  
الارقسام باعتبار تعلق العلم الاولي الذي هو باي تعينه  
الكلمة التي اولها الحياة بباقيها على كثرتها واحاطة بجميعها  
وحدة وكثرة حقيقته ونسبته سمي بحض العلم الاولي وباعتبار  
كون المعامات التي تعلق العلم الاولي بها ما بين واجب ظهوره  
وتحققه بنفسه وبين تمنع ظهوره في نفسه في شئ من المراتب  
الكلمة والخفية وبين متوسط بينهما نسبة اليها على السواء  
سمي المتوسط مرتبة الامكان وباعتبار انه صورة التعين الذي  
هو اول مرتبة للذات الالهية سمي بالمرتبة الثانية سمي جميع هذه

الاسماء عين هذا التبعين الثاني المذكور فصل ودر این مرتبه  
اسماء الهی وحقایق کونی متمیز میشوند و اصول اسماء الهی حقایق  
هفتست که بانه سبعة معتبری شوند حی و عالم و مرید و قابل و  
فادر و جواد و مقسط و امر ایجادی که مطلوب حقیقی که کمال جلا  
و استجلال است بر وی مرتبت بر این اسماء موقوفست چه حی  
موجب حضور است یا با استکی ایجاد و شعور به صلی و تدبیر  
کلی در این باب که مطلوب حقیقی بوی باز بسته است و عالم مفصل  
ان تدبیر است با مختصا و مفردات حقایق متبوعه و تابعه و تعینات  
و حودی اسما مضاف بجز حقیقی و احکام او و مرید مخصوص  
مرتب ایشان است در ظهور فی مرتبه او مراتب و قابل مباشر  
امر ایجاد است بمعنی کانه کن و قادر جدا است و مؤثر بذلك  
الفعل و جواد معین و معطی خصص وجود است بجز حقیقی  
و مقسط مثبت و معین محل و مرتبه که ان موجود در وی ظاهر  
خواهد شد و مثبت و معین بر زنجیرت و حکم عدالت او نیز در

مرتبة حكم ايجادى و الاوثبات و بقاى او ثابته ان موقوف است  
فصل حقايق اشياء تعينات و تمايزات وجود حق است سبحانه  
در مرتبة علم و منشاء ان تعينات و تمايزات خصوصيات شئون  
و اعتبار است که مستجنت در غيب ذات الوجود تجلی صفة  
من الصفات فبتعين و تميز من الوجود المتجلی صفة اخرى  
فيصير حقيقة ما من الحقايق الاسمائية و صورته تلك الحقيقة  
في علم الحق سبحانه هي المسماة بالماهية و العين الثابتة وان  
سئت قلت تلك الحقيقة هي الماهية فانه ايضا صحيح بالاعيان  
الثابتة هي المصور الاسمائية النعنة في المحضر العلية و تلك  
الصورة فايضه من الذات الالهية بالفيض الالهي و لفظ  
الاول بواسطة الح الذي و طلب صفات الغيب التي لا يعلمها  
الاهو لظهورها و كما لها فان الفيض الالهي تقسم الى الفيض  
الالهي و الفيض المندس و بالاول يحصل الامعان و <sup>تتمها</sup>  
الاصلية في العلم و بالثاني يحصل تلك الامعان في الخارج

مع لوازمها وتوابعها فضل الاعيان الثابتة وهي التي يسميها  
الحكام ماهيات غير محسولة فقال بعضهم نفى معمولتها انما  
هو من حيث انها صور عليتها لانها خارج معدومة في الخارج والمحسولة  
لا يكون الامور كما لا يوصف الصور العلمية والخيالية التي  
في اذهاننا بانها معمولية طالما يوجد في الخارج فاجعل انما يتناول  
بها النسبة الى الخارج وهي هنا حيث حاصله ان الماهية الممكنة  
كما انها محتاجة الى الفاعل في وجودها الخارجي كذلك تحتاجه  
الشيء في وجودها العلي سواء كان ذلك الفاعل ختارا او موجبا  
فالمحسولة بمعنى الاحتياج الى الفاعل من لوازم الماهية الممكنة  
مطه فانها انما وجدت كانت متصفة بهذا الاحتياج سواء  
كان اتصالها به بيانا او غير بين وان فسر المحسولة بانها الاحتياج  
الى الفاعل في الوجود الخارجي كان الكلام صحيحا والقياس  
تكلفا فالصواب ان يقال المراد يكون الماهيات غير محسولة  
انها في حد ذاتها لا يتحقق بها جعل جاعل وناشئ وشرفانك

اذ الاخط ماهية السواد مثلا ولم نلاحظ معناه فهو ما  
سواها لم يعقل هناك جعل اذ لا مغايرة بين الماهية ونفسها  
حتى يتصور توسط جعل بينهما فيكون احدهما مجعولة تلك  
الاجزى ولذا لا يتصور تاثير الفاعل في الوجود بمعنى جعل الوجود  
وجود ابل تاثيره في الماهية باعتبار الوجود بمعنى انه يجعلها  
متصفة بالوجود لا بمعنى انه يجعل بالوجود اتصافها موجودا  
مختصا في الخارج فان الصباغ مثلا اذا صبغ ثوبا فانه لا يجعل  
الثوب ثوبا ولا الصبغ صبغا بل يجعل الثوب متصفا بالصبغ  
في الخارج وان لم يجعل اتصافه به موجودا في الخارج فليست  
الماهيات في انفسها مجعولة ولا وجوداتها ايضا في انفسها  
مجعولة بل ماهيات في كونها موجودة مجعولة وهذا المعنى  
عما لا ينبغي ان يتراع فيه ولا اضافات بين نفي المجعولة عن  
الماهيات بالمعنى الذي ذكرناه اولا وبين اثباتها لها بما يتناه  
انفا فالقول بنفي المجعولة عنهم واثباتها كلها ما صح اذا حمل

الماهيات في انفسها مجعولة ولا وجوداتها ايضا في انفسها  
مجعولة بل ماهيات في كونها موجودة مجعولة وهذا المعنى  
عما لا ينبغي ان يتراع فيه ولا اضافات بين نفي المجعولة عن  
الماهيات بالمعنى الذي ذكرناه اولا وبين اثباتها لها بما يتناه  
انفا فالقول بنفي المجعولة عنهم واثباتها كلها ما صح اذا حمل



علی ماصورناه فضل حضرت ذوالجلال والافضال در اول  
ازال ذات خود را بصفات خود میدانست و قد افاد واذلك  
بقولهم تجلی ندانند بدانند و بهمان دانستن هر چه از آغاز آفرینش  
باز بر تو هستی بران افتاده با خواهد افتاد الی الابد الی الابد در این  
جهان پاد را بجهان حتی المحسوسات مجموع میدانست زیرا که  
حقیقت حق سبحانه عباده از بیتی است کلی که جامع جمیع تعینات  
کلیه و جبرئیه ازلیه و ابدیه است که انرا تعین اول گویند پس علم  
او بتعینات کلیه و جبرئیه ازلیه و ابدیه است که انرا تعین اول  
گویند پس علم او بتعینات نامتناهی بعین علم او باشد بذات  
خودش و چون اشیا را با سها در ضمن علم او بذات او معلومست  
اندر اجم داشته هر اینه از آن هر چه بظهور آید چنان و چندان  
تواند بود که افضا و ان معلومست ضمنی بود زیرا که ان فرع  
معلومست ذات مقدسه از تغیر و تبدل است از لا و ابد او  
افضا و مضاف به معلومست فرع و اجمع باصل و این مقتضیات

ای از نشانی مذکور است اجنه اشیا در مشبهه مشیت اولی  
و همانست که عرف صوفیه با دازان نظر الی ذاتها بشئون  
ذاتیه رفته و با ملاحظه جانبین بطون و ظهور بچروف عالیا  
و حروف اصلی و بعد از اعتبار تمام بی که لازم بود اینست علم است  
باغبان ثابت و مطابق ممکن که قدا و حکما ماهیات خوانده اند  
انرا چون ناممل رود هر یک از شئون مذکور صلاحیت یعلق  
اوارده بیرون او از علم بعین حاصلست ظاهر شود که نشاء امکان  
و تساوی نسبت بیطون و ظهور که بعدم و وجود تعبیر از ان  
کنند کمال نوره و تقدس ذاتی حق است و تعالی از بقصد بقضای  
انماء متقابله فضل امکان هو الوجود المتعین فامکانه من حيث  
تعینه و وجوبه من حيث حقیقته و فلک ان التعین نسبت عقلیه  
فهی بالنسبه الی المبرج و ایضا للمتعین و المتعین هو حدوث  
ظهور الوجود من وجه معین تعین بعینه القابل المعین  
للوجود بحسب خصوصیه الذاتی فیکون بالنظر الی کل تعین حاشا

در مشبهه مشیت اولی  
و همانست که عرف صوفیه با دازان نظر الی ذاتها بشئون  
ذاتیه رفته و با ملاحظه جانبین بطون و ظهور بچروف عالیا  
و حروف اصلی و بعد از اعتبار تمام بی که لازم بود اینست علم است  
باغبان ثابت و مطابق ممکن که قدا و حکما ماهیات خوانده اند  
انرا چون ناممل رود هر یک از شئون مذکور صلاحیت یعلق  
اوارده بیرون او از علم بعین حاصلست ظاهر شود که نشاء امکان  
و تساوی نسبت بیطون و ظهور که بعدم و وجود تعبیر از ان  
کنند کمال نوره و تقدس ذاتی حق است و تعالی از بقصد بقضای  
انماء متقابله فضل امکان هو الوجود المتعین فامکانه من حيث  
تعینه و وجوبه من حيث حقیقته و فلک ان التعین نسبت عقلیه  
فهی بالنسبه الی المبرج و ایضا للمتعین و المتعین هو حدوث  
ظهور الوجود من وجه معین تعین بعینه القابل المعین  
للوجود بحسب خصوصیه الذاتی فیکون بالنظر الی کل تعین حاشا

للوجود ان يسلخ الوجود عنه ويتعين تعينا اخر ويعد المتعين  
وليس كل تعين معين واجباله على التعين الا لموجبه فيمكن  
ان يعدم ويتعين الوجود تعينا اخر از الوجود المتعين لا ينقلب  
عصا بل يتبدل تعيناه بتعينات اخر غير تعينات قبلها  
فيتحقق من هذا حقيقة الامكان للتعين المعين وهو نسبة  
عدمه في الوجود فهو بين عدم ووجوده ما رجح الحق افاضه  
نور الوجود على ذلك الوجه المعين بقي موجودا والكشف يقضي  
بالبتدل مع الالامات وان اعرض عن التخلي الوجودي انعدم  
وعاد الى اصله هذا اصل الامكان واما اسم العجز والسوى  
للممكنات فذلك من حيث امتيازاتها النسبية والدايته  
بالخصوصيات الاصلية فهي من هذا الوجه اغبار بعضها مع  
بعض واما غيرتها للوجود المطلق الحق فمن حيث ان كل منهما  
يعتق مخصوص للوجود الواحد بالحقيقة بخابر الاخر خصوصية  
والوجود الحق المطلق لا يخابر الكل ولا يخابر البعض لكون كليته

الكل وجوهه نسبا ذائنه فهو لا يحصر في الجزو ولا في الكل فهو  
 مع كونه فيها عينها لا يغاير كلامنا في خصوصها ولكن غيبته  
 في احدية جميعه الاطلاق مطلقه عن الكثرة والجزئية والجزئية  
 والاطلاق فما في الحقيقة الوجود مطلق ووجود مقيد و  
 حقيقة الوجود فيها حقيقة واحدة والاطلاق والتعيين  
 والتقييد نسب ذائنه فانهم فصل وجود ممكنات عبارة  
 از تعين وتيز وجود حقيقي در مرتبه از مراتب ظهور بسبب  
 او باحكام واثار اعيان بائنه كحقائق مكناست والابحار  
 عبارة عن تجلئه سبحانه في الماهيات الممكنة الغير المجهول التي  
 كانت مراتب الظهور وسببها لا بساطة اشعة نوره اعلم ان الاله  
 لا يكون لوجوده اصلا من كونه وجوده فقط بلا يد من انضمام  
 امر اخر حتى اليه يكون هو الموثر او عليه يتوقف الاثر ولما كان  
 امر الكون محصورا بين وجود ومرتبته وتعدراضافة الاله  
 الى الوجود كما مرتعين اضافة الى المرتبة ومرتبته الوجود لطلق

كتاب شرح اصول الفيلسوف في شرح اصول الفيلسوف

الالهية فإلها والى نسبتها المعبر عنها بالاسماء تستبد  
الآثار والمراتب كلها امور معمولية غير موجودة في أعينها  
فلا اثر الا للباطن ومقايضها الى ظاهر لغرض تسمي وصعوبة  
ادراك بدون الظاهر في حجة في الحقيقة الى البراين من ذلك  
الظاهر وفي فاعرض وابن تاشور در نسبت ظهور است ندر  
بثبوت وتحقيق شئ مرثئ و بکرم از كل ماهو ثابت للوجود  
الحق الواجب فهو ثابت له ازلا و ابدا و كذا كل ماهو ثابت للممكن  
لكن كل واحد منهما مارة للاخر يظهر به احكامه بالمعرفة بالصفا  
والاحكام والمنسب المراتب وظهورها للممكنات هي الحادثة  
بحدوث الممكنات لا بثبوتها وانثابتها لمن هو ثابت له او مشتقة  
عنه فانهم فصل اعظم الشبه والحج التعدادات الواقعة  
في الوجود الواحد بوجوب اثبات الاعيان الثابتة في فثوهم ان  
الاعيان ظهرت في الوجود وبالوجود وانما ظهرت اثارها  
في الوجود ولم تظهر هي ولا يظهر ابيانا فالظهور انما هو للوجود

لكن بسط النعد مع انار الاعيان فيه والبطون صفه ذاتية  
 للاعيان والوجود ايضا من حيث تعقل وحدته اكر وجود حق  
 سبحانه وتعالى مرآة اعتبار كفي ظاهر دروى احكام واثار اعيان  
 است نه اعيان بذواتها فانها ما شئت را بجزء الوجود ونه  
 وجود من حيث هوشان المرآة واكر اعيان مرآة اعتبار كفي ظاهر  
 دروى اسماء وصفات وشؤون وتجليات وجود است با وجود  
 متعین بحسب هذه الامور نه وجود من حيث هو ونه اعيان  
 لما عرفت من شان المرآة پس وجود حقيقي و اعيان ثابت هر دو  
 ازلا و ابد در مرتبة بطونند وظاهر احكام واثار اعيانند  
 باعتبار اول و با اسماء وصفات وشؤون وتجليات وجود حق  
 سبحانه وتعالى با وجود متعین بحسب هذه الامور باعتبار  
 ثاني ممكن وتنكناى عدم را كشيده رخت واجب بجلوه كاه  
 عيان فالفاده كام در جبهه تم كه اينه نقش غريب چيست  
 بر لوح صورت آمده مشهور خاص وعام هريك نفقته لك

دروى اسماء وصفات وشؤون وتجليات وجود است با وجود متعین بحسب هذه الامور باعتبار ثاني ممكن وتنكناى عدم را كشيده رخت واجب بجلوه كاه عيان فالفاده كام در جبهه تم كه اينه نقش غريب چيست بر لوح صورت آمده مشهور خاص وعام هريك نفقته لك

زمره آن دیگر برداشته و جلوه احکام خویش کام باده نهان و  
جام نهان آمده پدید در جام عکس باده و در زاده جام بعد  
از تنزل بر مرتبه یقین ثانی تنزلست بر مرتبه ارواح که از عالم غیب  
و عالم امر و عالم علوی و عالم ملکوت گویند و آن عبادت است  
از عالمی که ایشان حسی بدان و ماباید و از عالم خلق و عالم  
سفلی و عالم ملک نیز گویند فلا افسم بما یبصرون ایشان بعالق  
خلق است و بما لا یبصرون ایشان بعالق امر و موجودات عالم  
امر بود و قسم است قسمی ایشانند که عالم اجسام بوجهی از وجوه  
تعلق ندارند بحسب تصرف و تدبیر و ایشانرا که و بیان خوانند  
و ایشان دو قسمند قسمی ایشانند که از عالم و عالمان بجهت  
خبر ندارند و هموافی جلال الله و جمال عند خلفهم و ایشانرا  
ملائکه مبرمه خوانند و مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم ایشان  
جز چنین میدهد ان الله تعا ارضا یضا مشحونه خلقا مبره  
الشمس و بها کون یوماهی مثل ایام الدنیا ثلثین مره و هم

لا يعلمون ان في الارض خلفا يعصونه وانهم لا يعلمون ان الله  
 خلق ادم و ابليس و قسمي في الارض انانند که اگرچه بعالم اجسام  
 تعلق ندارند و در شهود قبولیت شقیقته و متجربند اما ایشان  
 حجاب بازگاه الوهیت اند و بواسطه فیض ربوبیت و ربوبیت ایشان  
 فرشته است که انرا روح اعظم خوانند و در اینجا اروا غطیه فرشته  
 نیست و باعتبار دیگر او را قلم اعلا خوانند که اول ما خلق الله  
 القلم و باعتبار دیگر عقل اول گویند که اول ما خلق الله العقل  
 و این روح اعظم صلوات الله علیه در صف اول اینطایفه است  
 و روح القدس که او را جبرئیل خوانند در صف اخر هماننا الا  
 له مقام معلوم و دیگر قسمی انانند که بعالم اجسام تعلق دارند  
 بتدبیر و تصرف و ایشانرا ارواح بنان گویند و ایشان نیز بر  
 دو قسمند قسمی از واحیند که در سماوات تصرف میکنند  
 و ایشانرا اهل ملکوت اعلی خوانند و قسمی دیگر انانند که در  
 ارضیات تصرف میکنند و ایشانرا اهل ملکوت اسفل

در این کتاب در بیان احوال ارواح و ملکوت و غیره  
 در این کتاب در بیان احوال ارواح و ملکوت و غیره  
 در این کتاب در بیان احوال ارواح و ملکوت و غیره

نشد  
 حوا



خوانند و چندین هزار از ایشان بر بنی نوع انسان مویزند  
و چندین هزار بر معادن و نبات و حیوان لابل بر هر چیز  
یکی مویست و در کلمات این باری آمده است که ان  
لکل شیء مملکا و از صاحب شریعت صلی الله علیه و آله و سلم  
وارد شده است بنزل کل قطر مملک و اهل کشف چنین گویند  
که ناهفت فرشته نباشد بر کی از شاخ بیرون نیاید هکذا  
سنه الله و لن تجد لسنة الله تبديلا و هم چنین در حدیث  
دیگر مملک الجمال و مملک الريح و مملک الوعد و مملک البق  
و مملک السحاب آمده است و تا جمال فسیحان الذی بیده  
ملاکوت کل شیء نقاب برینند از داین معنی تحقیق نتوان  
دانست جسم را چون سایر دانی و شخص را هرگز چون جان  
شمر سایر دانی شخص هرگز نبوده هستی پدید و تا موجود  
بنود ملاکوتی جسم را خود وجود متصور نشود و این از  
اسرار بزرگست و فل علی وجه الارض من حیط بفرعها

وهم چنین ارواح ناری که ایشان را جزو شیطان خوانند  
از جنس ملائکوت اسفلند و بعضی از ایشان را بر نوع انسان  
مستط کرده اند و بلباس سپید و در پیش ایشانند و سبب  
سلبط ایشان بر افس از شعب سرفه راست و بعضی از ایشان  
قابل تکلیفند و مخاطب بوحی کائنات به الشریعۃ الحقه  
و علی الجملة پیش از تصرف و سادات تحقق در حقیقت  
و ماهیت ایشان اختلاف بسیار است و هر یک از مقام  
خود خبری داده اند و شرح آن دراز است و در اینجا مختصر  
نکند اللهم اذنا الاشياء کما هی و سد دنایا و اشغلنا بک عن  
سواک و بعد از تنزل بر همه ارواح تنزلت بر همه مثال  
که واسطه است میان عالم ارواح و عالم اجسام و جماعتی  
از علما حکمت انرا عالم مثال خوانند و بلسان شرح بر نرخ  
گویند و انرا نزد محققان تفصیلاست بعضی از آن است که  
قوی دماغی در ادراک ان شرطست و انرا خیال متصل

مستط کرده اند و بلباس سپید و در پیش ایشانند و سبب سلبط ایشان بر افس از شعب سرفه راست و بعضی از ایشان قابل تکلیفند و مخاطب بوحی کائنات به الشریعۃ الحقه و علی الجملة پیش از تصرف و سادات تحقق در حقیقت و ماهیت ایشان اختلاف بسیار است و هر یک از مقام خود خبری داده اند و شرح آن دراز است و در اینجا مختصر نکند اللهم اذنا الاشياء کما هی و سد دنایا و اشغلنا بک عن سواک و بعد از تنزل بر همه ارواح تنزلت بر همه مثال که واسطه است میان عالم ارواح و عالم اجسام و جماعتی از علما حکمت انرا عالم مثال خوانند و بلسان شرح بر نرخ گویند و انرا نزد محققان تفصیلاست بعضی از آن است که قوی دماغی در ادراک ان شرطست و انرا خیال متصل

خوانند

می خوانند و بتجدد ارواح و تروح احوال و تشخص اخلاق  
و اعمال و ظهور معانی بصورت مناسب و مشاهده ذوات  
مجردات در صور اشباح جنماتی هم درین عالم و مصطفی  
صلی الله علیه و آله و سلم حیرت انگیز مشاهده می نماید بصورت  
در حقیقتی در این عالم و ارواح کدنگان از انبیا و اولیا که  
مشایخ در صور اشباح مشاهده می کنند در این عالم است  
و حضرت علی علیه السلام در این عالم می بیند و صورتی که در این  
اینها و چیزهای صافی می نماید همه از صور این عالم است  
و هر موجودی در این عالم که صورتی در این عالم مناسب  
ان عالم است و حکم او شاملست جمله مراتب و افلاک او عین  
و النفوس الافسانه کماله اینها بتشکلون فی هذا العالم  
با سکا عن استکالم المحسوسه و هم فی دار الدینا و بطهرت  
بها علی من توبدون الظهور علیه لقوة انساخهم عن بدنهم  
و بعد انتقالهم الی الاخره اینها لا یجادنک القوه با برتفاع

المانع الذي وهو لا يؤم المسنون بالبداء فصل اعلم انه  
لما كان عالم الارواح متقدما بالوجود والمرتبة على عالم الاجسام  
وكان الامداد الرباني الواصل الى الاجسام موقفا على  
توسط الارواح بينهما وبين الخلق سبحانه وتديرها اعف  
تدير الاجسام موقفا على توسط الارواح بينهما وبين  
الخلق سبحانه وتديرها اعني تدير الاجسام مقوض الى  
الارواح وتعد الارتباط بين الارواح والاجسام للمباشرة  
الذاتية الثانية بين المركب والبسيط فان الاجسام كلها  
مركبة والارواح بسيطة فلا مناسبة بينهما فلا ارتباط  
وما لم يكن ارتباط لا يحصل تأثير ولا تاثير ولا امداد ولا  
استمداد فلذلك خلق الله سبحانه عالم المثال بوزن جامع  
بين عالم الارواح وعالم الاجسام ليصح ارتباط احد العالمين  
بالآخر في حصول الثر والتاثير ووصول الامداد والتاثير  
بين عالم المثال وخاصة تجسد الارواح في مظاهر الثانية

المث

المشار إليها بقوله تعالى فمثل لها بشر أسوأ وإلى عالم المثال  
يترقى المذموجون في معارجها الروحانية الحاصلة بالانسلاخ  
من هذه الصور الطبيعية العنصرية والكشابة واحرم المظلمة  
الروحانية وهكذا هو شأن روح الانسان مع جسمه <sup>الطبيعي</sup>  
العنصري الذي يدبره ويشمل عليه علماء وعملاء فانه لما كانت  
المباينة المشار إليها ثابتة بين روحه وبدنه وتعدرت الابتاط  
الذي يتوقف عليه التدبير ووصول المدد إلى خلق الله  
ففسد الحيوانية بزخاين الروح المباركة المفارق والبدن  
ففسد الحيوانية من حيث انها قوة معقولة هي بطل تناسب  
الروح المفارق ومن انها مشتملة بالذات على قوى مختلفة  
متكثرة <sup>متنوعة</sup> متباعدة في اقطار البدن متفرقة بتصرفات مختلفة  
ومجولة ايضا في البحار الضبابية الذي في تجويف الاربعين  
القلب الصوري تناسب الزواج المركب من العناصر فحصل <sup>الابتاط</sup>  
والناثر والثابت وناتي وصول المدد والتدبير فكل

ثم اعلم ان العالم المثالي هو عالم الروحاني من جوهر نوراني  
مشبه بالجواهر الجسماني في كونه محسوسا مقدرا وياو بالجواهر  
المجرد العقلية في كونه نورا نيا وليس بجسم مركب مادي ولا  
جوهر مجرد عقل لا نور بورخ واحد فاصل بينهما وكل ما هو  
بورخ بين التبيين لا بد وان يكون غيرهما بل له جهتان  
يشبه بكل منهما ما يناسب عالمه اللهم الا ان يقال انه جسم  
نوري في غايته ما يمكن من اللطافة فيكون حدا فاصلا  
بين الجواهر المحرقة اللطيفة وبين الجواهر الجسمانية المادية  
الكثيفة وان كان بعض من هذه الاجسام ايضا اللطيف  
من البعض كالسماويات بالنسبة الى غيرها فليس بعالم  
عرض كما نرى بعضهم لوعي ان الصور الثالثة منفكة  
عن حقايقها كما نرى في الصور العقلية والحق ان الحقايق  
الجوهريه موجودة في كل من العالم الروحاني والعقلية  
والحق ان الحقايق الجوهريه موجودة في كل من العالم

والخيالية ولها صور يحسب عوالمها وانما حقت وحد  
القوة الخيالية التي للنفس الكلية المحيطة بجميع احوال  
به غيرهما من القوى الخيالات محل ذلك العالم ومظهره  
وانما سمي بالعالم المثالي لكونه مشتملا على صورها في العالم  
الجسماني ولكونه اول مثال صوري لما في الحفرة العلمية  
الالهية من صور الاعيان والحفايق ويسمى ايضا بالخيال  
المتفصل لكونه شبيها بالخيال المتصل فليس معنى  
المعاني الممكنة ولا روح من الارواح الا انه صورة مثالية  
مطابقة لكالائه والمثالات المقيدة التي هي الخيالات  
متصلة بهذا العالم مستبزة منه كالكرى والشبابيل  
يدخل منه الصور في البيت ولكل من الموجودات التي في  
عالم الملك مثال مقيد كالخيال في العالم الانساني سواء  
كان فلكا او كوكبا او عنصرا او معدنا او نباتا او حيوانا  
غاية ما في الباب انه في الجمادات غير ظاهرة كالمعروف في

الحيوانات قال تعالى وان من شئ الا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون  
تسبحهم وقد جاء في الخبر الصحيح ان يوتد ذلك من مشاهد  
الحيوانات امور الا يشاهد هاهنا من بني ادم الا ارباب الكسف  
الذين من ان يحصى وفلك الشهود يمكن ان يكون في علم  
المثال المطلق ويمكن ان يكون في المثال المقيد والدرعا  
اعلم فصل وعليك ان تعلم ان البرزخ الذي يكون الاو  
فيه بعد المفارقة من النشأة الدنياوية هو غير البرزخ الذي  
بين الارواح المجردة والاجسام لان مراتب تتوالت الوجود  
ومعارج دورية والمرتبة التي قبل النشأة الدنياوية هي  
من مراتب الثورات ولها الاولين والتي بعد هاهنا من مراتب  
المعارج ولها الاخرية وايضا الصور التي في البرزخ الاخر  
انما هي صور الاعمال وبنية الاعمال السابقة في النشأة  
الدنياوية بخلاف صور البرزخ الاول فلا يكون كل منهما  
عين الاخر لكنها بشران في كونها عالماد وحاينا غير ماد



مشتملا على مثال صور العالم وقد صرح الشيخ رضي الله عنه  
في الفتوحات بان هذا البرزخ غير الاول وسمى الاول بالغيب  
الامكاني والثاني بالغيب المحالي لا مكان ظهوره في الاول  
في الشهادة وامتناع رجوعه في الثاني اليها الا في الاخر  
وقبل من يكاشف به بخلاف الاول لذلك يشاهد كثيرا  
من البرزخ الاول فيعلم ما يقع في العالم من الحوادث ولا يقدر  
على مكاشفة احوال الموتى والله هو العليم الخبير ومصل وبعد  
اذ تنزل بهتبه مثال است بهتبه اجسام وان برود قسم است  
علويات وسفليات اما علويات چون عرش وكرسي سموات  
سبع وثوابت وسارة وبارق اهل كسف عرش وكرسي  
طبيعي را كويد نه عنصري واصلا قابل كون وفساد وفسا  
وذوال نيشد چه سطح كرسى مرتين بهشت است وعرش سقف  
بهشت چنانكه صرح حديث بنوى صحيح ودالات نص قرآن  
عزیز بان ناظر است وديكر سموات قابل فساد وخرق

والنباتات والحيوانات والاشياء كلها  
 ما تشد من قوة البرق والبرق والبرق  
 والنبات والحيوان وبدن الانسان كما ان  
 وعقولهم وخصوصا في احوالهم  
 واما احكامها فيكون من خواصها ان  
 عوالمها فيكون من خواصها ان  
 وثقل وخفت ولطافت وكثافت  
 وروائح وانواع واصنافان  
 كتاب عالم الارواح است فصل  
 ثم عالم المثال ثم عالم الاجسام  
 ولعلمهم اولاد وبنات ظهور  
 الاحياء ان ما يكون مدركا على  
 سبل التفصيل وتخيلا او موهوبا  
 الطاهر فان خواص الوجود وانما

كتاب عالم الارواح است فصل  
 ثم عالم المثال ثم عالم الاجسام  
 ولعلمهم اولاد وبنات ظهور  
 الاحياء ان ما يكون مدركا على  
 سبل التفصيل وتخيلا او موهوبا  
 الطاهر فان خواص الوجود وانما

سبيل التفصيل

لا يكون مدركا لجميع هذه الوجود على ان من اليقين ان الائمة  
المدرسة المتفرقة في المرتبة الاخيرة مدركه لجميع هذه الادراكات  
بخلاف الائمة المدرسة المتفرقة في المراتب الباقية التي هي  
فوق هذه المرتبة ولا فساد المسائل لا يكون كما لا يأتى  
بمحصله تلكات هذه الادراكات في مراتبها ولا يكون  
الادراك الحسي وما يلزمه من الوجود الحاصل له مانعا  
لسائر الضروب الباقية <sup>حده</sup> فصل لما كانت الهوية الواحدة بالوحدة  
الحقيقة احكام الوحدة فيها غالبية على احكام الكثرة بل كانت  
احكام الكثرة منحينة بتقتضى الفهم الاحدى في مقام الجمع  
الاعتوى التي ظهرت في مظهر متفرقة غير جامعة من مظهر هذه  
العوامل العينية على سبيل التفصيل والتفريق بحيث تعلقت  
الكثرة في احكامها على احكام الوحدة وحقى هناك امر <sup>حده</sup>  
بحسب قضاء التفرق الفعلي والتفصيل العيني اراد ان يظهر  
ذاته في مظهر كامل يتضمن سائر المظاهر النورية والجمالية الظلمة

ويشتمل على جميع الخفايا السرية والجهية ويحتوي على جملة  
الدقائق البطنة والظاهرة فان تلك الهوية الواحدة لها  
امانته في ذاتها لانها اذا كانت اريد على ذاتها  
ولا يتميز عنها لا في الثقل ولا في الواقع وهكذا تدرك صفاتها  
واسماؤها نسبتا ذاتية عينية عن ظاهرة الأثار ولا تميز  
الاعيان ذاتها واسماؤها نسبتا ذاتية عينية عن ظاهرة  
الآثار ولا تميز الأعيان بعضها عن بعض ثم انها لما ظهرت  
بحسب الإرادة المختصة والاستعدادات المختلفة والو<sup>يط</sup>  
المتعددة مفصلة في الظاهر المنقذة من مظاهر هذا  
العوالم المذكورة لم تدرك ذاتها وحققتها من حيث  
جامعة لجميع الكمالات العينية وسائر الصفات والاسماء  
الالهية فان ظهورها في كل مظهر ومجلى معين انما يكون  
بحسب ذلك المظهر لا غير الا ترى ان ظهور الحق سبحانه في العالم  
الروحاني ليس كظهوره في العالم الجسماني فانه في الأول

بسط  
في بيان حقيقة الوجود  
الروحاني في العالم  
الجسماني

بسيط فعلى تفران وفي الثاني ظلماتى انفعالى تركيبى فانبعث  
ابتعانا اراد بها الى المظهر الكلى والكون الجامع الحاضر للامر  
الالهى وهو الانسان الكامل فانه الجامع بين مظهرية  
الذات المطلقه وبين مظهرية الاسماء والصفات والافعال  
بما فى نشأة الكليّة من الجمعيّة والاعتدال وبما فى مظهرية  
من السعة والكمال وهو الجامع ايضا بين الحقائق الوجودية  
ونسب الاسماء الالهية وبين الحقائق الامكانية والصفات  
الخليقة فهو جامع بين مرتبتي الجمع والتفصيل بحيث يجمع  
ما فى سلسلة الوجود ليظهر فيه بحسب وهدى ذلكها حسب  
ما ذكرناه من الجبته الشفهية الجامعة والجمعة الكاملة فصل  
الحقيقة الانسانية الكاملة حاضرة لجميع المظاهر فى كل المراتب  
فان المرتبة الاولى اعنى التعيين الاول يوجد فيها العلم بالذات  
وبسائر الصفات والتعيينات والماهيات علما اجماليا غير  
تفصيلي وفي المرتبة الثانية اعنى التعيين الثانى يوجد فيها

فيها العلم بالجميع العلم علما تفصيليا وفي سائر المراتب اعنى  
المرتبة الروبنة والثالثة والحسنة توجد تلك المعاني  
وجودها عنديا تفصيليا وفي المرتبة الانسانية الكمالية يوجد  
جميع ما في هذه المراتب لاشتمالها عليها مع اشتمالها على  
معنى الاحدية المحيطة الحقيقية الكمالية التي لا يتصور الزيادة  
عليها من جهة التمام والكمال فظهر ان الصورة الكاملة  
الالهية الظاهرة يجب جميع هذه المظاهر لا يمكن ظهورها  
من حيث هي كذلك الا في هذا المظهر وهذا يندفع ما يقال لما  
كان حقيقة الحق وصورة الحقيقة هو الوجود المتعین  
بجميع النعيات وسائر الصفات والاضافات صح ان يكون  
مظهرها مجموع اجزاء العالم الكبير الواحد بالموضوع وبأبوابه  
الصورية الاجتماعية المتنافقة مثل مجموع الانسان  
المتألف من النفس المحررة والهنوى الحساسة والبدن المادى  
فكل ادى ركبت اذ جميع عواملها واحكام وجودها است وبلش

هذا هو العلم بالجميع العلم علما تفصيليا وفي سائر المراتب اعنى

الى

اهل بصیرت میان او و میان حق و سلطان هیچ واسطه  
نیست و مقصود از همه افعال اوست الامقربان ملا علی  
که مستثنیند و مشرک لولا که لما خلقت الافلاك در حق  
سید الثقلین آمده است صلوات الله علیه و عند ذوی  
البصائر و المحقق مقرر است و تخصیص او بدین معانی امر  
برای است که با اتفاق اهل کشف و عطاء مشاهده او اتم  
اولین و آخرین است و اگر نه مطلق اهل معرفت محبوبان  
جناب از بندگانش که ترا خفیا فاجبت ان اعرف بهین  
میدان که با چندین عجاب برای یکدیگر بینا فساد بمر  
فرشادیم ادم را بصعدا جمال خویش برخواستند فسادیم  
فصل مرتبه انسان کامل عبادت است از جمیع مراتب الهیه  
و کونیه از عقول و نفوس کلیه و جریبه و مراتب طبیعت تا آخر  
تزیلات وجود و این مرتبه را مرتبه عبادت نیز گویند از برای  
مشابهت این مرتبه بمرتبه الهیه و فرق میان این دو مرتبه بر بوبت

ومبرهونيات است ولهذا سراً واخلاقاً حق وظهوراً اسماً و  
 وصفات جناب مطلق اوست توفيقاً ورأياً وجهاً  
 حكماً فذره خود پندانی فالانسان الكامل هو خليفة الحق  
 سبحانه وتعالى وهو الذي يظهر فيه الكل من حيث هو  
 كل وظهوراً لكل من حيث هو كل لا يكون الا في الكل <sup>لكن</sup>  
 الكل له ثلاث مراتب الاولى مرتبة جمع الجمع والاحدية  
 وهي الحقيقة الالهية الانسانية التي خدى دم عليها  
 والثانية صورة التفصيل الالهي الانساني اعنى العالم  
 بشرط وجود الانسان الكمال وظهور الكل في مرتبة  
 جمع الجمع الاحدى احدى لا تفصيل فيه وله مرتبة الاجمال  
 وظهور الكل في المرتبة التفصيلية فرقان والكل ظاهر  
 فيها بالكل في الكل لا في كل واحد وظهور الكل  
 في مرتبة صورة احادية جمع الجمع الانساني ظهور كل جامع  
 بالقوة دفعة وبالفعل في كل زمان بالتدريج كما قال المتكلم

كتاب في بيان حقيقة الانسان الكامل  
 في مرتبة الاحدية والاحدية  
 في مرتبة الجمع والجمع  
 في مرتبة التفصيل والتفصيل  
 في مرتبة الاجمال والاجمال  
 في مرتبة الظهور والظهور  
 في مرتبة الكمال والكمال  
 في مرتبة الوجود والوجود  
 في مرتبة العلم والعلم  
 في مرتبة الحكمة والحكمة  
 في مرتبة النبوة والنبوة  
 في مرتبة الرسالة والرسالة  
 في مرتبة النبوة والنبوة  
 في مرتبة الرسالة والرسالة  
 في مرتبة النبوة والنبوة  
 في مرتبة الرسالة والرسالة

محمدت



فجعت في فواده هم ملا فواد الزمان احداها  
فان اتى دهر بازمته اوسع من دهر الزمان ابداهها  
فصل يقين اول مرتبة جمع واجمالست وايضج و اجمال تفرقة  
وتفصلي نسبي است که اورا يقين ثانی خوانند و این تفرقة  
وتفصلي راجع واجمالست که اورا قلم اعلی خوانند و این  
جمع و اجمال را تفرقة وتفصلي است که اورا لوح المحفوظ خوانند  
بما اشعل علی من الارواح و الملائكة و این تفرقة وتفصلي  
راجع واجمالست و این عین هبانیست و این جمع و اجمال را  
تفرقة وتفصلي است که عبارت از عرش و کرسی است و جمع  
صوره مثالب و این تفرقة وتفصلي راجع واجمالست که اورا  
عرش اعظم خوانند و این تفرقة وتفصلي راجع حقیقی و اجمال  
غایبی است که آن <sup>صوت</sup> اوست علیک و تفرقة وتفصلي او  
من حيث کلمات ماکان معناه و صورته جامعاً لانهما  
حقایق الخلفاء و الکل و صورته جمیع الجمع و احدی

جمع تقریرتہم الکلیۃ و جملہ تفصیلاً الحقیقی تابعہم و مشوہام  
 انما كانت الصورة المحمدية الاكلیة و معناه و حقیقتہ  
 الاجمعیة و تفرقة و تفصیل ابن احدیہ جمیعہ حقایق کل و  
 خلفاء و اقطاب و ابدالست و من كان تحت حیطة كل واحد  
 منهم من هذه الامة المحمدية فصل از تقریر این معانی و تہجد  
 این معانی و بیان مراتب و حضرات و شرح در حیات بعضی  
 از اسماء و صفات و ذکر تنزیلات و وجود تا اخر انواع عالم  
 شہود چون اقطاب روشن میگردد کہین مختلفاً جملہ انبیا  
 و بن جملہ چگونہ و ازان چون <sup>ست</sup> حضرت مولوی مقدس و نایب  
 کاروان غیب میاید بعین لیک ازان رشتگان ابدی  
 خوبرویان سوی رشتگان کردند بلبل ابد کستان ابدی  
 پهلوی نوکس بر و بد پاسمن کل بغنی خوش دھان ابدی  
 اینہم ہر راست مقصود این بود کان جہان در این جہان ابدی  
 ہم چہ روغن در میان جان شیر لامکان اندر مکان ابدی

در این کتاب کتب مشہورہ و در این کتاب کتب مشہورہ و در این کتاب کتب مشہورہ

همچو عقل اندر میان خون و پوست بی نشان اندر نشان ابدی  
فصل از غیب مطلق تا آخرین مرتبه مظاهر حق بگوید است  
که بحسب اختلاف تجلیات و تعینات مستی مراتب و حضرات  
کسب است و این تعینات اعتبارات محصه و اضافات <sup>واحد</sup> است  
است چنانکه اگر اربع اربعه و ثلث ثلثه و نصف اشین  
گویند این نسب و اضافات فارح در واحدیت او نیست  
هم چنین اطلاق اسماء مراتب و حضرات با اعتبار تجلیات و  
تعینات بر ذات رفیع الدرجات مانع احدیت او نیست  
کل این باغ را توفی غنچه سر این کبج را توفی سر پوش  
پرده برد او نابینی خوش دست بادوست کرده در غوش  
ان شناسد چه ایند است که این باده کرده باشد نوش  
موجب مباعدت و دوری سالک بجز از این نسب و همی  
احکام امتیازی که حقیقت خود باید و ن محفوف کرد اینده  
و مدارک خویش را بدان مغنشی ساخته امری دیگر نیست

توهمت قدما ان ليلي ترفعت وان لنا في الپن ما يمنع اللثما  
فلاحت فلا والله ما ثم مانع سوى ان عيني كان من حنينها  
معسوقه عنان بود ونبدا ثم با ما بيان بود ونبدا نستم  
كفتم بطلب مكر بجاني بوسم خود تفرقان بود ونبدا نستم  
فصل ليس حال ما يطلق عليه السوى والغبر لا كمال الامواج  
على البحر الذخار فان الموح لا شك انه عند الماء عند العقل  
من حيث انه عرض قائم بالماء واما من حيث الوجود فليس شيء  
عنه الماء فمن وقف عند الامواج التي هي وجودات الحواد  
وصورها وعقل عن البحر الذخار الذي يتوجب نظرها من  
عيبه الى شهادته ومن باطنه الى ظاهرها هذه الامواج  
يقول بالامتيان بينهما وبثبت الغبر والسوى ومن نظر  
على البحر وعرف انها امواج والامواج لا تحقق لها باقها  
قابل باقها اعدام ظهرت بالوجود فليس عنده الا الحق  
سبحانه وما سواه عدم بخيل انه موجود متحقق بوجوده

مكتبة جامعة طهران  
کتابخانه مرکزی و اسناد خطی و کتب نادر و کمیاب  
کتابخانه تخصصی فلسفه و کلام اسلامی  
کتابخانه تخصصی ادبیات فارسی  
کتابخانه تخصصی تاریخ و جغرافیا  
کتابخانه تخصصی علوم پزشکی  
کتابخانه تخصصی حقوق  
کتابخانه تخصصی علوم اجتماعی  
کتابخانه تخصصی علوم انسانی  
کتابخانه تخصصی علوم پایه  
کتابخانه تخصصی علوم ریاضی و فیزیک  
کتابخانه تخصصی علوم کامپیوتر و فناوری اطلاعات  
کتابخانه تخصصی علوم زیستی و پزشکی  
کتابخانه تخصصی علوم نجوم و فضا  
کتابخانه تخصصی علوم هنر و معماری  
کتابخانه تخصصی علوم ورزشی و تفریحی  
کتابخانه تخصصی علوم صنایع و مهندسی  
کتابخانه تخصصی علوم کشاورزی و منابع طبیعی  
کتابخانه تخصصی علوم دامپزشکی و دامپروری  
کتابخانه تخصصی علوم شیخیه و سنی  
کتابخانه تخصصی علوم یهودی و مسیحی  
کتابخانه تخصصی علوم بودایی  
کتابخانه تخصصی علوم هندوئی  
کتابخانه تخصصی علوم زرتشتی  
کتابخانه تخصصی علوم دیگر ادیان  
کتابخانه تخصصی علوم فلسفه و کلام اسلامی  
کتابخانه تخصصی علوم منطق و منطق  
کتابخانه تخصصی علوم اخلاق و تربیت  
کتابخانه تخصصی علوم روانشناسی و روانپزشکی  
کتابخانه تخصصی علوم جامعه‌شناسی و جامعه‌پژوهی  
کتابخانه تخصصی علوم اقتصاد و مدیریت  
کتابخانه تخصصی علوم حقوق و قضایی  
کتابخانه تخصصی علوم پزشکی و بهداشت  
کتابخانه تخصصی علوم دامپزشکی و دامپروری  
کتابخانه تخصصی علوم شیخیه و سنی  
کتابخانه تخصصی علوم یهودی و مسیحی  
کتابخانه تخصصی علوم بودایی  
کتابخانه تخصصی علوم هندوئی  
کتابخانه تخصصی علوم زرتشتی  
کتابخانه تخصصی علوم دیگر ادیان

خيال محض والمتحقق هو الحق لا غير لذلك قال الجندي قدس  
سره الان كما كان عند سماعه حديث رسول الله صلى الله  
عليه واله وسلم كان الله ولم يكن معه شيء والله ذو الشئخ  
مؤيد الدين الجندي حيث قال الجريدي على ما كان في قدم  
ابن الخوارزمي امواج وانهار لا يحينك اشكال تشاكلها  
عمل تشاكل فيها فهي امثال موجها في كبرهستي راس  
جملة من ابراج اباب بود كوجاب وحاب باشد و  
در حقيقت حباب اب بود پس از اين روي هستي دنيا  
و است چون هستي دنيا بود فصل الوجود العارض للمكان  
المخلوقه ليس بمناب الوجود الحق الباطن المجرى عن الاعيان  
والمظاهر لا ينسب واعتبارات كالظهور والخبير والتعدد  
الحاصل بالافتران وقبول حكم الاشتراك ونحو ذلك من  
التعوت التي تلحق بواسطة التعلق بالمظاهر فالوجود اعتبارا  
احدها من حيث كونه وجودا فحسب وهو الحق وان من هذا

لاكثر فيه ولا ترك ولا صفة ولا نعت ولا اسم ولا رسم  
ولا شبه ولا حكم بل وجود بحت والاعتبار الاخر من حيث  
افترانه بالممكنات وشروق نوم على اعيان الموجودات  
وهو سبحانه اذا اعتبر بعين وجوده مقيدا بالصفات  
الذاتية لكل متعين من الاعميان الممكنة فان ذلك  
التعين والشخص سمي خلقا وسوى وبنيضاف اليه  
سبحانه اذ ذاك كل وصف وبسمي بكل اسم ويقبل كل  
حكم ويقيد بكل رسم ويدرأك بكل مشعر من بصير  
وسمع وعقل وفهم له حيب قد يسمي باسم كل من يسمي  
فانما عن ذاك التي في صريح او معنى لست اعني برباط الهند  
وسبلي عنده فاعبدهم فهو الاسم والمسمى وذلك لسببا  
في كل شئ بنوع الذي المقدس عن التجزي والاقسام \*  
والخالق في الارواح والاجسام ولكن كل ذلك متى اجب  
وكيف شاء وهو في كل وقت وحال قابل للهدى والحكمين

هذا هو الكتاب الذي كتبه في سنة ١٠٠٠ هـ في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٠٠ هـ في مدينة بغداد

المذكور بين المتضاد بين بذائه لا بامرنا بل عليه اذا شاء  
ظهر في كل صورة وان لم يشاء لا يضاف اليه صورة ولا يتج  
تعينه وتخصه بالصور وانضاف بصفاتها في كل وجوده  
وعزته وقدسه ولا ينافي ظهوره في الاشياء وانما يتعنه  
وتعنيه بها وبالحكامها من حيث هي علوم واطلافة عن  
كل القصور ونفاه بذائه عن جميع ما وصف بالوجود بل هو  
سجانه الجامع بين ما مثله من المخالفات وتخالف من  
وجه فيانك وبين ما شافروا بين فيختلف حقيقة  
الحروف الف مشكلة باسكال مختلفة في اللفظ والنطق  
فهي اية بصيرة لمن يتصهذانه بالمماثلة على الوجود المطلق  
الذي هو اصل الموجودات المقيدة لا يتدب منه ولا ظهور  
له الا في ضمن وجود مقيد وحقيقة المقيد هو المطلق  
مع قيد فحقيقته جميع اجزاء الوجود وجود واحد ظاهر بسبب  
تعيينها محتج بها لظهور الالف بالحروف واحتجاجها

باشكالها فمن كاشف الله بحقيقة الوجود المطلق اغناه  
 عن تعلم حقايق وجود الاشياء لكن اغناه عن تعلم حقايق  
 الحروف بعد ما اراه حقيقة الالف والشيخ عن الملائكة والبنين  
 محمود الكاشي شارح القصيدة الفارسية في هذا المعنى  
 دل كفت مرا علم لدني هو <sup>س</sup> تعلبم كرت بدان دست <sup>ست</sup>  
 كفتم كد الف كفت دك كفتهم <sup>س</sup> ورجانه الكرس است بك حرف <sup>ست</sup>  
 وكان في الحروف سر التوحيد واحتجاب الوحدة بالكثر  
 فكذلك في الاعداد لان العدد هو الواحد المحجب بلباس  
 العدد الا ترى ان العدد مثلث من مادة هي الواحد وصورة  
 هي الوحدة اما كون مادته من الوجود فلا يرب فيه واما  
 وحدة صورته فلان كل عدد واحد من جنسه كالثلاثين  
 والثلاثه والاربعه كل منها فرد من افراد العدد فالكل  
 واحد محجب بلباس العدد من نظر الفاصول كبلد يخطي <sup>ر</sup>  
 الا نظر ارباب البصرة النافذة عن منجات الحكمة والشيخ

١٠٥٠  
 كتاب الفقه في الدين  
 تأليف السيد محمد باقر  
 صاحب المجلس  
 في شهر ربيع الثاني  
 سنة ١٢٠٥  
 في مدينة اصفهان

الذكر



المذكور ايضا كثرت چرنگ در رنگی عین وحدت  
ما را شکی مانند اگر کتر اشکی است در هر عدد ز روی  
حقیقت چرنگی که صورتش بینی و کرده او یک است  
فصل کل بالاحتویة الجهات وكان في قوته ان يظهر الاجزاء  
فظهر بنفسه او يتوقف ظهوره على شرط او شروطا عارضا  
وخارجة عنه ثم اقتضى ذلك الظهور واستلزم انضفاف  
وصفا و اوصاف اليه ليس شئ منها يقصده لانه فانه لا  
ان ينفي عنه تلك الاوصاف مطلقا ويتره عنها ويستبعد  
في حقه و فشتكرو لا ان تثبت له ايضا مطلقا و بشرط  
في اضافتها اليه بل هي ثابتة له بشرط او شروط منتفية  
عنه ايضا كذلك وهي له في الحالين وعلا كلا التقديرين  
اوصاف كمال لا تقص لفضيله الكمال المستوعب والحبيطة  
والسعة الثامنة مع فطر التواضع والبساطة ولا يقاس غيره  
تما يوصف بتلك الاوصاف عليه لازم سمي ان اقتضاه

بعض تلك الاوصاف التي يطلق عليها لسان الذم او كلها  
ولا في عمدة فان نسبة تلك الاوصاف واصافتها الى ذات  
شأنها ما ذكرنا يخالف نسبتها الى ما يعايرها من الذوات  
والشروط الاضافة لتلك الاضافة بتعدد وجدانها في  
الفئتين عليهما وهذا الامر شائع في كل ما لا يتميز سؤله كان  
يتحققه بنفسه كالحق سبحانه وتعالى او بغيره كالارواح  
الملاكية وهذه قاعدة من عرفها او كشف له عن سترها  
عرف سرايات والاختبار التي توهم التشبه عند اهل العقول  
الضعيفة واطلع على المراد منها فسلم من ورطتي التناوب  
والتشبه وعابن الامر كما ذكر مع كمال التزهد فصل نور  
وجود حق سبحانه وتعالى والله المثل الاعلى بمثابة نور  
محسوس است وحقائق واعيان ثابتة بنزله زجاجات  
مشوطة مثلونة وتنوعات ظهور حق سبحانه وتعالى  
اعيان چون الوان مختلفة هي چنانکه نمايندگی الوان نور

بحسب الوان زجاج است که حجاب او است و فی نفس الامر  
او را الوافی نیست تا اگر زجاج صافی است و سفید نورد و  
صافی و سفید نماید و اگر زجاج کدر است و ملون نورد  
و می کدر و ملون نماید مع ان النور فی حد ذاته و لیس  
محبط لیس له لون و لا شکل هم چنین نور وجود حق سبحانه  
و تعالی با هر یک از حقایق و اعیان ظهور است اگر ان  
حقیقت و عین قرینیت بساطت و نوریت و صفا چون  
اعیان عقول و نفوس مجردة نور وجود در ان ظاهر در غایت  
صفا و نوریت و بساطت نماید و اگر بعد است چون اعیان  
حسائیات نور وجود در ان کیفیت نماید با انکه فی نفس  
نه کیفیت و نه لطیف پس او است تعالی و تقدس  
و واحد حقیقیست مانع از صورت و صفت و لون  
و شکل در حضرت احدیت و هم او است که در مظالم متکثره  
بصورت مختلفه ظهور کرده بحسب اسماء و صفات و تجلی

اسمائی وصفائی و افعالی خود را بر خود جلوه داده و هذا  
یعنی کما انک لوقلت ان النور اخضر كخضرة الرجاء صفت  
و شاهدك المحس وان قلت ليس باخضر ولا ذی لوت  
لما اعطاه لك الدليل صدقت و شاهدك النظر العقلی  
الصحيح اعیان همه شئهای کونا کون بود کانا دبران  
پرتو خورشید وجود هر شئی که بود سرخ یا زرد و کبود  
خورشید در اینهم بهمان رنگ بود فصل المسماة موجودك  
تعینات شئونه سبحانه و هو ذوالشئون فحقا بول الاسماء  
والاعیان عن شئونه التي لم یتمیز عنده الا بمجرد تعینها منه  
من حیث هو غیر متعین و الوجود المنسوب إليها عبارة  
عن بلیس شئونه بوجوده و تعذرها و اختلافاها عبارة عن  
خصوصیاتها المستجیزة فی غیب هویتة و لا موجب لثلك  
الخصوصیات لأنها غیر محمولة و لا یظهر بقدرها الا  
بالتوفات ظهوره لان تطوعات ظهور ذاته فی كل منها هو

در این کتاب است که در بیان وجود و تعین و غیره

نظر

المظهر لا عيناها لبعض لبعض منها من حيث تنزه البعض  
ومن أي وجه يتحد فلا يتغير ومن أي جهة يتغير فليس من غير أو سوا  
وإن شئت فقد كان ذلك للشهد هو خصوصيات ذاته  
في كل شأن من شئونه ومثال هذا القلب في شئونه والله  
المثل الأعلى تعلق الواحد في مراتب الأعداد لأظهار  
أعيانها ولأظهار عينه من حيث ما وجد الواحد العدة وفضل  
العدد الواحد بمعنى أن ظهوره في كل مرتبة بالنسبة في  
الحق الحق شأنها كما اجزى سبحانه عن نفسه يخالف ظهوره في  
المرتبة الأخرى ويتبع كل ظهور من حيث كل شأن من الأسماء  
والأوصاف والأحوال والأحكام بمقدار سعة تلك الشأن  
وقدمه على عين من الشئونه فكل ما يرى ويدرك باي  
نوع كان من أنواع الإدراك فهو حق ظاهر بحسب شأن  
من شئونه الفاضلة بتنوعه وتعدده ظاهر من حيث الإدراك  
الذي هي أحكام تلك الشئونه مع كمال أحده في نفسه عن

الاحد الثاني هو منع لكل وحدة وكثرة وبساطة وتركيب  
 وظهور وبطون ولو احدثناهم قدس الله امرهم شكري  
 وبراغ الرحمة له خود و بود سر و سمن و نستر خوش بود  
 در بحر الكرم موج تو بر تو بود چون ينك بديدم ان هو خود  
 بود اعلم ان الوجود كما انه من حيث حقيقة واحد غير منقسم  
 فلكذلك من حيث حقيقة واحد صورة هو واحد وصمت  
 والفواصل المعددة لهذه الصورة العامة الوجودية بالمشا  
 إليها المشهورة للكلمة معان تجردة يظهر اثرها لا غير الوا  
 العين ليس الا صوتة واحدة و طسمة واحدة لا يحكم عليها  
 بالانقسام الا من حيث احكام هذه المعاني الحديثة للتمييز  
 والمطهر للتعدي في الامر الواحد الغير المنقسم في ذات  
 انقسام تجريدية و تبعيض فالوجود رق واحد منشور والفوا  
 برازخ معقولة ذات احكام مشهورة بعينها وهذه الفوا  
 البرزخية هي المشئون الالهية وهي على قسمين تابعه و متبوعه

كتاب شرح اصول الفيلسوف في شرح اصول الفيلسوف  
 في شرح اصول الفيلسوف في شرح اصول الفيلسوف  
 في شرح اصول الفيلسوف في شرح اصول الفيلسوف  
 في شرح اصول الفيلسوف في شرح اصول الفيلسوف

والمبتوعة على قسمين متبوعة نامية الجطر وغير تامة فالسبعة  
اعيان العالم والمبتوعة التي ليست تامة الا حاطة هي اجناس  
العالم واصوله وادكانه وان شئت سميتها الاسماء الثالثة  
التفصلة وانت صادق والمبتوعة النامية الجطر والحكم  
اسماء الحق وصفاته وفي التحقيق الاوضح فالجميع شئونه واسما  
شئونه واسماءه من حيث هو ذو شأن او ذو شئون فتسميته  
واحد هو باعتبار معقولة تعينه الاول بالحال وجوده  
بالنسبة اليه اذ ذلك لا بالنسبة اليه من حيث تعين ظهوره  
في شأن من شئونه وبحسبه وتسميته فانما هو باعتبار  
ظهوره في حالة من احواله التي يستلزم بتعبه الاحوال الثابتة  
لها واحواله وان كانت كما قلنا له بعضها تابعة وبغضها متبوعة  
وحالكة ومحكومة فان كل منهما من وجه له الكل بل هو  
وتسميته الله هو باعتبار تعينه في شأن الحاكم فيه على شئونه  
الفاصلة منه احكامه وانما هو وتسميته الرحمن عبارة عن انبساط

وجوده المطلق على شئونه الظاهرة بظهوره فان الرحمة نفس  
الوجود والرحمن المحي من كونه وجودا منسطا على كل ما ظهر  
به ومن حيث كونه ايضا باعتبار وجوده له كمال القبول لكل  
حكمة في كل وقت بحسب كل مرتبة وحكمة على كل حال وتسمية  
رحمها هو من كونه محضاً ومحضاً لان خصص بالرحمة  
العامّة كل وجود فعم تخصيصه وظهوره سبحانه من حيث  
الحال المشتملة الاستشراق على الاحكام المتصلة من  
بعضها ببعض تبعية ومبتوعة وتأثيرا وتأثر كما قلنا  
واجتماعا وانفراقات تناسب وتباين واتحاد واشتراك بسبب  
علمها وهو من تلك المحيثة وباعتبار كونه مدركا لنفسه  
وما انطوت عليه في كل حال وبحسب سمي نفسه عالما <sup>لشبهان</sup>  
الذاتي الشرحي من حيث النزعة عن الغيبة والحجّة ودوام  
الادراك المتعدّي حكمه الى ساير الشئون بسبب حيايات  
وهو المحي بعد الاعتبار والميل المتصل من بعض الشئون

المجلد الثاني من كتاب التلويح في شرح التلويح



بسر الامرتباط بشؤون اخره موجب حكم المناسبة الثابتة  
في البين المرجحة تغليب بعض الشؤون على البعض والظهار  
التخصيص الثابت في الحالة المسماة علما التقدم ظهور بعض  
الشؤون على البعض سمي ارادة وهو من حيثها يكون مراد  
والحالة التي من حيثها يظهر اثره في احواله بترتيب يقتضيه  
الشخص التخصيص المذكور والنسب المنفردة عن كل حال منها  
يسمى قدومه وهو من حيثها يكون قادن وانتظم امر الوجود وارتبط  
وزهو الباطل وسقط وهما ففتح لك باب لا يلجوه ولا يظفرون  
الا الذين من اهل العناية الكبرى فان كثرت من يستحق مثل  
هذا الفلج وافتح لهذا الجمل مفصلة وكن بكلينك لله فمن كان لله  
كان الله له **فصل** برطال خير پوشيده نماند كه بجز حفظ  
مقالات ارباب توحيد وتخیل معانی ان اكتفا كردن وانرا  
مرتبه از مراتب كمال شمرده ن غایت خست ان ونهايت حرمانت  
عليك در و خوشگوار بايد خود حفظ و ادب و كتاب كور <sup>سود</sup>

نزهت که از مشاهدات صوفیه تعبیر کند صوفی شاهد باشد  
 و نزهت که از معارف ارباب توحید دم زند عارف موحّد  
 اینها گفتگوی توحید است اه وحدت بترك تجرید است  
 سخن وحدت هم چه سزا از سزا ای شیر که شد سزا  
 سخن وحدت آنکه از عا زوجه خیزد بغیر بدناهی  
 و رضوان الله علی الشیخ الربانی اوحد الدین الکرمانی  
 چیست قال اسرار حقیقت نشود حل سبواک نزهت بدویا  
 حشمت و مال تا دیده دل خون نکنی پنج سال هر که دهند  
 زانکه از قال جمال پس بنابر این واجب آمد نقل کلمات قدسیه  
 ارباب موحید در بیان مراتب توحید تا کاذب از صادق  
 جدا شود و مقلدان محقق نماز کرد و هر کس بواسطه گفت  
 و گوی این سخنان و پیدا و ادراک معانی آن بخود کمال  
 کمال نبرد و خود را از زمره ارباب توحید نشود فصل قال  
 صاحب ترجمه العوارف قدس الله روحه توحید امر است

کتاب توحید و معارف ارباب توحید  
 در بیان مراتب توحید  
 از حضرت مولانا محمد باقر  
 صاحب توحید  
 در سال ۱۲۰۰ هجری قمری  
 در شهر تبریز  
 در کتابخانه  
 شماره ۱۰۰۰

اول توحید ایمانی دویم توحید علمی سیم توحید حالی چهارم  
توحید الهی اما توحید ایمانی است که بنده بفرق و صفات الهیت  
و توحید استحقاق معبودیت حق سبحانه بر مقتضای اشاق آیات  
و اخبار تصدیق کند بدک و اقرار دهد بزبان و این توحید پنج  
تصدیق مخبر و اعتقاد صدق جنز باشد و مستفاد بود از طاعت  
علم و تمسک بدان خدای از شرک جلی و انحراف در سلك اول  
فایده دهد و متصوف بحکم ضرورت ایمان با عموم مؤمنان  
در این توحید مشارکند و بد بکرم مراتب متفرد و مخصوص  
و اما توحید علمی مستفاد است از باطن علمی مستفاد است  
علم که انرا علم یقین خوانند و ان چنان بود که بنده در هدایت  
طریق تصوف از سر یقین بداند که موجود حقیقی و مشهور مطلق  
بنست الّا خداوند عالم جل جلاله و جمله ذوات و صفات را  
و افعال را در ذات و صفات و افعال او محو و یا چیزی نداند جز  
فروعی از خود ذات مطلق شناسد و هر صفتی را بر تویی از خود

صفت مطلق داند چنانکه هر کجا علی و قدرتی و ارادتی  
و سعی و بصری باید اثر اثری از آثار علم و قدرت و اراد<sup>ت</sup>  
و سعی و بصر الهی داند و علی هذا در جمیع صفات و افعال  
و این شبهه از او ایدل مراتب توحید اهل خصوص و متصوفا<sup>ست</sup>  
و مقدمه آن با ساقه توحید عالم پیوسته و مشابه این شبهه  
در تیرا هست که کونه نظر آنرا توحید علی خوانند و نه توحید  
علی بود بلکه توحیدی باشد ساقه از درجه اعتبار و آن  
چنان باشد که شخصی از سر ذکاء و فطنت بطریق مطلقه  
یا سماع قصوری کند از معنی توحید و درسی از صورت علم  
توحید در صبر او مرتسم گردد و از ایجاد آشنایب و مناظره  
گاه گاه سختی بی غیر گوید چنانکه از حال توحید هیچ اثر  
در او نباشد و توحید علی اگر چه فرود مرتبه توحید حلالی<sup>است</sup>  
ولکن از توحید خالی فرجی بان همراه بود و مزاجه من استنیم  
چنانکه شرب بها المفیون و وصف شرب این توحید است و<sup>از این</sup>

در هر دو کتاب است و در هر دو کتاب است و در هر دو کتاب است

جهت صاحبان پیشتر در ذوق و سرور بود و بتأثیر مزاج  
حال بعضی از ظلمت رسوم او مرتفع شود چنانچه در بعضی  
تضاريف بر مقتضای علم خود عمل کند و وجود اسباب بر آنکه  
روابط افعال الهی در میان بنیند اما در اکثر احوال و  
اوقات بسبب تعلیای ظلمت وجود از مقتضای علم خود محروم  
شود و بدین توحید بعضی از شرک خفی بر خیزد و اما توحید  
حالی است که حال توحید و وصف لازم ذات موحد کرده  
و جمله ظلمات رسوم وجود او الا اندک بقیه در غلبه  
اشراق نور توحید در نور و حال او مستور و مندرج کرد  
بر مثال اندراج نور کواکب در نور انبیا فلما امتیان الصبح  
ادبرج ضوئه باسفار اضواء نور الکواکب و در این مقام  
وجود موحد در مشاهده جمال واحد چنان مستغرق جمع  
عین کرد که جز ذات و صفات واحد در نظر شهود او نیاید  
تا غایتیکه این توحید را صفت واحد بنیند نه صفت خود

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيد المرسلين  
الطيبين الطاهرين  
آل محمد الطيبين الطاهرين  
الطاهرين

واین دیدنوا هم صفت او بیند و هستی او بدین طریق فطره وارد  
تصرف ندام امواج بحر توحید افتد و غرق جمع شود و از  
اینجاست قول جنید قدس سره التوحید معنی بضم هاء  
الرسوم و بند برح فیه العالموم و بکون لله کمال برب و قول  
ابن عطار رحمه الله التوحید نسیان التوحید فی مشاهده جل  
الواحد حتی بکون قیامک بالواحد لا بالتوحید و منشاء  
توحید نور مشاهده است و منشاء توحید علی نور مراقبه و بند  
توحید اکثری از رسوم بشریت متفی شود بر مثال نور انساب  
که در غلبه ظهور او بیشتر اجزای ظلمت از روی زمین برخیزد  
و بتوحید علی بعضی ازان رسوم مرتفع گردد بر مثال نور ماه  
تاب که ظهور او بعضی از اجزای ظلمت متفی شود و اکثر هم  
چنان باقی ماند و سبب وجود بعضی از بقایای رسوم در  
توحید حالی است تا صد و مرتبب انعال و تهنیب اخلاق  
از موحد ممکن بود و بدینجهت در حال حیث حق توحید

چند

چنانکه باید گذارده نشود و از اینجا است قول استاد کامل  
ابو علی دقایق رحمة الله التوحد عظمه عزیم لا یقفو دینه  
و غریب لا یودی حقه و بدین توحد پیش تر از شرک خفی تر  
خیزد و خواص موحدان را در حال حق از حقیقت توحد قرار  
که بیکبارگی آثار و رسوم وجود در او متلاشی شود گاه  
گاه لمحہ بر مثال برق خاطر لامع گردد و فی الحال منطقی شود  
و بقایای رسوم دیگر بان معاودت کند و در اینحال بکلی  
بقایای شرک خفی مرتفع گردد و در این مرتبه در توحد ادرج  
مرتبه دیگر ممکن نیست و اما توحد الهی است که حقیقتاً در  
ازل ازال بنقش خود نیز بتوحد دیگری همیشه بوصف وحدانیت  
و نعت فردانیت مغوت و موصوف بود کان الله و لم یکن معه  
شیء و اکنون هم چنان بر صفت ازل واحد و فرد است و الان  
کما کان و تا ابد اباد هم بر اینوصف بود کل شیء هالک الا وجهه  
نکفت یهلك ما معلوم شود که وجود همه اشیا در وجود

او امر و نه مال است و حاله مشاهده اینحال بفرداد خود محسوس است  
 است و الا او باب بصایر و اصحاب مشاهدات که امر محسوس  
 زمان و مکان خلاصی یافته باشند اینوعده در حق ایشان  
 عین نقد است بوم پرونده بعید و نراه قریب اغرت فردانیت و  
 وحدانیت او خود غیبا در وجود جمال ندارد و اینست <sup>حد</sup> تجویز  
 و این توحید هست که از وصمت نقصان بر نیست و توحید <sup>لا</sup>  
 وادی سبب نقصان وجود ناقص آمد و شیخ ابوالسما عجل  
 عبد الله الانصاری قدس الله تعالی و احد در این معنی گفته است  
 ما و احد الواحد من واحد ادکل من وحده جامد  
 توحید من یطلق عن نعته عاریة ابطالها الواحد  
 توحیده اباه توحیده و نعت من نعته لاحد  
 و فی شرح منازل السائرین للشیخ کمال الدین عبدالوہاب کاشانی  
 یعنی ما و احد الحق تعالی حق توحیده احد ادکل من وحده  
 اثبت فعله و رسمه بتوحیده فقد حجب باثبات العزیز لا

در این کتاب توحید و احد و سبب نقصان و احد در این معنی گفته است



وتوحيد الأبناء والرسم والآثار كلها توحيد من يطق  
عن بغيته غاربه اذ لا نعت في الحفرة الاحدية ولا نطق ولا  
رسم لشيء والنطق والنعت يقتضيان الرسم وكل ما يشتم  
منه رايحة الوجود فهو الحق غاربه عند الغير فيجب عليه ردّها  
الى ما لكها حتى يصح التوحيد ويبقى الحق واحد احد فلذلك  
ابطل الواحد الحقيقي تلك العاربه التي هي ذلك التوحيد  
مع بقاء رسم العبر فانه باطل في نفسه في الحفرة الاحدية  
توحيده اى توحيد الحق ذاته بذاته هو توحيده الحقيقي  
وبغته من بغيته لاحد اى وصف الذي يصفه هو انه مشر  
جابر عن طريق الحق ما يبل عنه لانه اثبت النعت ولا رسم  
لشيء في الحفرة الاحدية والاله لا تكن لاحديه والكون يحون  
بده وتوفيق الهى وتايد نامتناهى تقديم انجاء در انتمقد  
واجب بود بوقوع پوست وصدق بر انجاء در اين دنيا جرمنا  
في نمود بمجول انجاميد وقتسك در مقصود شروع كينم

توحده اياه

بشرح موعود رجوع ناپتم والتكلام على الملك المستعان  
انذولى الاجابة والاحسان شيخ اما بحق وعالم واسته  
مدقق مظهر حكمه الهى مظهر امرنا فامتناهى  
عنى الملك والدين ابو عبد الله محمد بن علي بن  
العربي الطائفي الحائمي الاندلسي  
رضي الله عنه وارضاه وجعل  
اعلى الدرجات  
سواء

بشرح موعود رجوع ناپتم والتكلام على الملك المستعان  
انذولى الاجابة والاحسان شيخ اما بحق وعالم واسته  
مدقق مظهر حكمه الهى مظهر امرنا فامتناهى  
عنى الملك والدين ابو عبد الله محمد بن علي بن  
العربي الطائفي الحائمي الاندلسي  
رضي الله عنه وارضاه وجعل  
اعلى الدرجات  
سواء



